

M. Watkin



DIE PROVINSIE TRANSVAAL

THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Offisiële Koerant



Official Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

Vol. CLXXVI.]

PRYS 5c.

PRETORIA,

1 MAART
1 MARCH

1961.

PRICE 5c.

[No. 2887.]

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES:

No. 53 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal die Stadsraad van die Munisipaliteit Germiston 'n versoekskrif, ingevolge die bepalings van artikel vier van die „Local Authorities Roads Ordinance, 1904” ingedien het om die proklamasie tot 'n publieke pad van 'n sekere pad in die Munisipaliteit Germiston geleë;

En nademaal daar aan die bepalings van artikel vyf van genoemde Ordonnansie voldoen is;

En nademaal geen besware teen die proklamasie van genoemde pad ingedien is nie;

En nademaal dit dienstig geag word dat genoemde pad geproklameer moet word;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel vier van genoemde Ordonnansie, gelees met artikel een-en-tagtig van die Zuid-Afrika Wet, 1909, aan my verleen word, hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae en soos aangedui op Kaart R.M.T. No. 577, L.G. No. A.5580/59 tot publieke pad proklameer.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/1/32.

BYLAE A.

BESKRYWING.

'n Verwyding aan die suidwestelike grens van Lakeweg en die suidoostelike grens van Albertonweg wat geproklameerde grond deurkruis wat kragtens mynreg as kleims gehou word omskryf deur Diagram R.M.T. No. 4371 en geregistreer op naam van Rose Deep, Limited, op die plaas Elandsfontein No. 90, Registrasie-afdeling I.R., distrik Germiston, Myndistrik Johannesburg.

'n Verwyding aan die suidwestelike grens van Lakeweg, soos omskryf by plan R.M.T. No. 40, L.G. No. A.825/15 en die suidoostelike grens van Albertonweg, soos omskryf by plan R.M.T. No. 76, L.G. No. A.2567/17.

Beginnende by die noordelike baken van Gedeelte SSS van die plaas Elandsfontein No. 90, Registrasie-afdeling I.R. (Diagram L.G. No. A.1388/31), en voorts suidooswaarts met die suidwestelike grens van Lakeweg langs oor 'n afstand van 156.00 Kaapse voet; daarvan noordweswaarts om Gedeelte SSS van die plaas Elandsfontein No. 90, Registrasie-afdeling I.R., oor 'n afstand van 122.93 Kaapse voet te deurkruis; voorts weswaarts oor 'n afstand van 19.44 Kaapse voet tot by die suidoostelike grens van Albertonweg; voorts noordooswaarts met die suidoostelike grens van Albertonweg langs oor 'n afstand van 69.05 Kaapse voet na die noordelike baken van Gedeelte SSS van die plaas Elandsfontein No. 90, Registrasie-afdeling I.R., dit is die aanvangspunt.

Bogaande word vollediger omskryf op Diagram R.M.T. No. 577, L.G. No. A.5580/59.

No. 53 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas the City Council of the Municipality of Germiston has petitioned, under the provisions of section four of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, for the proclamation, as a public road, of a certain road situated in the Municipality of Germiston;

And whereas the provisions of section five of the said Ordinance have been complied with;

And whereas no objections to the proclamation of the said road were lodged;

And whereas it is deemed expedient that the said road should be proclaimed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section four of the said Ordinance, read with section eighty-one of the South Africa Act, 1909, I do hereby proclaim as a public road the road as described in the Schedule hereto and as shown on Diagram R.M.T. No. 577, S.G. No. A.5580/59.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twentieth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.L.G. 10/3/1/32.

SCHEDULE A.

DESCRIPTION.

A widening on the south-western boundary of Lake Road and the south-eastern boundary of Alberton Road, traversing proclaimed land held under Mining Title as claims defined by Diagram R.M.T. No. 4371 and registered in the name of Rose Deep, Limited, on the farm Elandsfontein No. 90, Registration Division I.R., District of Germiston, Mining District of Johannesburg.

A widening on the south-western boundary of Lake Road, as defined by plan R.M.T. No. 40, S.G. No. A.825/15 and the south-eastern boundary of Alberton Road, as defined by plan R.M.T. No. 76, S.G. No. A.2567/17.

Commencing at the most northern beacon of Portion SSS of the farm Elandsfontein No. 90, Registration Division I.R. (Diagram S.G. No. A.1388/31) and proceeding south-eastwards, along the south-western boundary of Lake Road for a distance of 156.00 Cape feet; thence north-westwards, traversing Portion SSS of the farm Elandsfontein No. 90, Registration Division I.R., for a distance of 122.93 Cape feet, thence westwards for a distance of 19.44 Cape feet to the south-eastern boundary of Alberton Road; thence north-eastwards along the south-eastern boundary of Alberton Road for a distance of 69.05 Cape feet to the most northern beacon of Portion SSS of the farm Elandsfontein No. 90, Registration Division I.R., i.e. the point of commencement.

The above is more fully described on Diagram R.M.T. No. 577, S.G. No. A.5580/59

No. 54 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Warmbad Uitbreiding No. 2 te stig op Gedeelte 31 van die plaas Het Bad No. 465, Registrasie-afdeling K.R., distrik Warmbad;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Twinstigste dag van Februarie Eenduisend Negehoenderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1847.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR DIE DORPSRAAD VAN WARMBAD INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 31 VAN DIE PLAAS HET BAD NO. 465, REGISTRASIE-AFDELING K.R., DISTRIK WARMBAD, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.**1. Naam.**

Die naam van die dorp is Warmbad Uitbreiding No. 2.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate, soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.3565/60.

3. Water.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat 'n voorraad water, geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is, en dat reëlings getref is in verband met die lewering van water en die pypnet daarvoor in die hele dorp. Hierdie reëlings moet 'n onderneming van die applikant insluit om 'n voorraad water tot by die straatfront van enige erf in die dorp aan te lê wanneer hy deur die eienaar van die betrokke erf daartoe aangesê word: Met dien verstande dat die applikant oortuig is dat dit die *bona fide* voorneme van sodanige eienaar is om binne 'n redelike tydperk daarop te bou.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings uiteengesit word, moet, saam met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings getref is vir sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater, en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

No. 54 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Warmbaths Extension No. 2 on Portion 31 of the farm Het Bad No. 465, Registration Division K.R., District of Warmbaths;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twentieth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1847.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY THE TOWN COUNCIL OF WARMBATHS UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907 ON PORTION 31 OF THE FARM HET BAD NO. 465, REGISTRATION DIVISION K.R., DISTRICT OF WARMBATHS, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.**1. Name.**

The name of the township shall be Warmbaths Extension No. 2.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.3565/60.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available and that arrangements have been made regarding the delivery of the water, and the reticulation thereof throughout the township. These arrangements shall include an undertaking by the applicant to reticulate water to the street frontage of any erf in the township when called upon so to do by the owner of the erf concerned: Provided that the applicant is satisfied to the *bona fide* intention of such owner to build thereon within a reasonable period.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. *Elektrisiteit.*

Die applikant moet 'n sertifikaat aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê waarin vermeld word dat reëlings getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan in die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van die reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. *Kansellasië van bestaande voorwaarde.*

Die applikant moet die volgende voorwaarde laat kanselleer:—

The land hereby held shall be used for Municipal purposes exclusively.

7. *Uitspanserwituut.*

Die terrein waarop die dorp uitgelê staan te word moet bevry word van die bestaande serwituut van uitspanning.

8. *Nakoming van voorwaardes.*

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. *Alle erwe.*

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en serwitute insluitende die voorbehoud van mineraleregte, maar uitgesonderd die serwituut van reg van weg ten gunste van die Goewerment van die Unie van Suid-Afrika vir spoorweg doeleindes en die reg ten gunste van Goewerment betreffende die skietbaan en die bepalinge van Notariële Akte van Serwituut No. 701/1950-S wat nie die terrein van die voorgestelde dorp raak nie.

2. *Die erwe met sekere uitsonderings.*

Die erwe met uitsondering van—

- (i) erwe wat vir Goewerments- of Provinsiale doeleindes verkry mag word; en
- (ii) erwe wat vir munisipale doeleindes nodig is of herverkry mag word, mits die Administrateur in ooreenstemming met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan die verdere voorwaardes hierna genoem:—

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe gemagtig is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadcel nie.
- (c) Nóg die eienaar, nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te graawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (d) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Bestuur, op die erf aangehou word nie.

5. *Electricity.*

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate to the effect that arrangements have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the said arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. *Cancellation of Existing Condition.*

The applicant shall cause the following condition to be cancelled:—

The land hereby held shall be used for Municipal purposes exclusively.

7. *Servitude of Outspan.*

The site on which the township will be laid out shall be freed from the existing servitude of outspan.

8. *Enforcement of Conditions.*

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. *All Erven.*

The erf shall be subject to existing conditions including the reservation of right to minerals, but excluding the servitude of right of way in favour of the Government of the Union of South Africa for railway purposes and the right concerning the Rifle range and the provisions of Notarial Deed of Servitude No. 701/1950-S which does not affect the site of the proposed township in favour of the Government.

2. *The Erven with Certain Exceptions.*

The erven with the exception of—

- (i) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and
- (ii) such erven as may be acquired or re-acquired for municipal purposes, provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the following further conditions:—

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the approval of the local authority no animal as defined in the Local Authorities' Pounds Regulations shall be kept on the erf.

- (e) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van rou grondstene mag op die erf opgerig word nie.
- (f) Waar dit volgens die mening van die plaaslike bestuur ondoenlik is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, vanwaar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig mag vind om aan te lê of te bou om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.
- (g) Die erf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek van openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort op die erf opgerig kan word, voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (h) Nóg die eienaar, nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (j) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes as wat hy nodig ag kan voorskryf, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of dit of enige gedeelte daarvan gekonsolideer word met enige ander erf of gedeelte van 'n erf, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur van toepassing gemaak mag word op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde area.
- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder buitegeboue, wat op die erf opgerig word moet minstens R3,000 wees.
- (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of voor, die buitegeboue opgerig word.
- (k) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 15 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (l) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander onheiningmateriaal opgerig en onderhou word tot voldoening van die plaaslike bestuur.

3. *Serwitude vir riool- en ander Munisipale doeleindes.*

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is alle erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riool- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs net een van sy grense soos bepaal deur die plaaslike bestuur uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander bouwerk mag binne die genoemde serwituutomvang opgerig word nie, en geen grootwortelbome mag binne die omvang van sodanige serwituut of binne 'n afstand van ses voet daarvan geplant word nie.

- (e) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (f) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.
- (g) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Townships Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved Town-planning Scheme subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (h) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (j) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of any erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.
- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than R3,000.
- (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (k) Buildings, including outbuildings hereafter erected on the erf shall be located not less than 15 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (l) Should the erf be fenced or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. *Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.*

In addition to the relevant conditions set out above all erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be subject to a servitude for sewerage and other municipal purposes, in favour of the local authority, six feet wide, along one only of its boundaries as determined by the local authority, other than a street boundary.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.

- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolpyp-leiding en ander werke wat hy volgens goeë dunnke noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolpyp-leiding en ander werke veroorsaak word.

4. *Woordomskrywing.*

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

- (i) „Applikant” beteken die Dorpsraad van Warmbad en sy opvolgers in titel tot die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken ’n huis wat ontwerp is vir gebruik as ’n woning deur een gesin.

5. *Goewerments- en Munisipale erwe.*

As ’n erf waarvan melding gemaak word in klousule B 2 (i) hiervan, verkry word of in gevolge die bepalings van klousule B 2 (ii) hiervan benodig of herverkry word in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so ’n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur in oorleg met die Dorpsraad mag bepaal.

- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. *Definitions.*

In the foregoing conditions the following terms have the meaning assigned to them:—

- (i) “Applicant” means the Town Council of Warmbaths and its successors in title to the township.
- (ii) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling by a single family.

5. *Government and Municipal Erven.*

Should any erf mentioned in clause B 2 (i) or such erven as may be required or re-acquired in terms of the provisions of clause B 2 (ii) hereof, come into the possession of any person other than the Government or the local authority, such erf, shall, thereupon, be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 55 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by subartikel (1) van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946 (Wet No. 48 van 1946), soos gewysig, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Goewerneur-generaal ’n beperkende voorwaarde ten opsigte van erwe in dorpe in sekere omstandighede kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal ’n aansoek ontvang is om die wysiging van die titelvoorwaardes van die resterende gedeelte van Erf No. 79, geleë in die dorp Witfield, distrik Boksburg, in sekere opsigte;

En nademaal Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal sy goedkeuring van genoemde wysiging te kenne gegee het;

So is dit dat ek hierby verklaar dat die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. F2567/1926 ten opsigte van die resterende gedeelte van Erf No. 79, geleë in die dorp Witfield, distrik Boksburg, gewysig is deur die skraping van voorwaarde (a).

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Februarie Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 8/2/241/1.

No. 56 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 1, 1948, van die Stadsraad van Alberton by Proklamasie No. 87 van 1948, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

No. 55 (Administrator’s), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by sub-section (1) of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946 (Act No. 48 of 1946), as amended, that the Administrator of the Province may, with the approval of the Governor-General, alter, suspend or remove any restrictive condition in respect of erven in townships in certain circumstances;

And whereas an application has been received for the amendment, in certain respects, of the conditions of title of the remaining extent of Erf No. 79, situated in the township of Witfield, District of Boksburg.

And whereas His Excellency the Governor-General has signified his approval of such amendment;

Now, therefore, I hereby declare that the conditions of title in Deed of Transfer No. F2567/1926, in respect of the remaining extent of Erf No. 79, situated in the township of Witfield, District of Boksburg, is amended by the deletion of condition (a).

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/241/1.

No. 56 (Administrator’s), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Town Council of Alberton, was approved by Proclamation No. 87 of 1948, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanleg-skema No. 1, 1948, van die Stadsraad van Alberton hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Alberton; hierdie wysiging staan bekend as Alberton-Dorpsaanleg-skema No. 1/13.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Februarie Eenduisend Negehoederd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/1/13.

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1948, of the Town Council of Alberton is hereby amended as indicated in the scheme clauses and map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Alberton; this amendment is known as Alberton Town-planning Scheme No. 1/13.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/1/13.

No. 57 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegskema No. 2, 1952, van die Stadsraad van Pretoria by Proklamasie No. 290 van 1952, ingevolge artikel *drie-en-veertig* van die Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegskema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdheid wat by artikel *ses-en-veertig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegskema No. 2, 1952, van die Stadsraad van Pretoria hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3, in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Pretoria; hierdie wysiging staan bekend as Pretoria-Dorpsaanlegskema No. 2/5.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Februarie Eenduisend Negehoederd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/48/5.

No. 57 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 2, 1952, of the City Council of Pretoria, was approved by Proclamation No. 290 of 1952, in terms of section *forty-three* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said Town-planning Scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-six* of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 2, 1952, of the City Council of Pretoria is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3, filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Pretoria; this amendment is known as Pretoria Town-planning Scheme No. 2/5.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/48/5.

No. 58 (Administrateurs-), 1961.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN
DIE PROVINSIE TRANSSVAAL.

Nademaal artikel *vyf-en-veertig* van die Onderwys-ordonnansie 1953 bepaal dat enige provinsiale Onderwys-irigting (uitgenome 'n laerskool) in Kategorie (B) van die Eerste Bylae by genoemde Ordonnansie ingesluit kan word;

En nademaal dit dienstig geag word om die Touleierskool geleë in die Skoolraadsdistrik van Witwatersrand-Wes in Kategorie (B) van die Eerste Bylae by genoemde Ordonnansie in te sluit;

En nademaal die bepaling van artikel *vyf-en-veertig* van genoemde Ordonnansie nagekom is;

So is dit dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdheid my in artikel *vyf-en-veertig* van genoemde Ordonnansie verleen, hierby verklaar, dat die Touleierskool geleë in die Skoolraadsdistrik van Witwatersrand-Wes in Kategorie (B) van die Eerste Bylae by genoemde Ordonnansie ingesluit is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sewentiende dag van Februarie Eenduisend Negehoederd Een-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.O. In. 1491-1

No. 58 (Administrator's), 1961.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF
THE PROVINCE OF TRANSSVAAL.

Whereas it is provided by section *forty-five* of the Education Ordinance, 1953, that any provincial educational institution (other than a primary school) may be included in Category (B) of the First Schedule to the said Ordinance;

And whereas it is deemed expedient to include the Touleierskool situated in the School Board District of Witwatersrand West in Category (B) of the First Schedule to the said Ordinance;

And whereas the provisions of section *forty-five* of the said Ordinance have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section *forty-five* of the said Ordinance, I hereby declare that the Touleierskool situated in the School Board District of Witwatersrand West shall be and is hereby included in Category (B) of the First Schedule to the said Ordinance.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Seventeenth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.O. In. 1491-1.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 151.] [22 Februarie 1961.

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.—VOORGESTELDE UITBREIDING VAN GRENSE.

Die Administrateur publiseer hiermee, ingevolge artikel twee (1) van die Ordonnansie op Kommissies van Onderzoek, 1960, dat hy kragtens daardie artikel advokaat A. P. Myburgh benoem het as 'n kommissie om ondersoek in te stel na en verslag te doen oor die voorgestelde veranderinge van die grense van Krugersdorp Munisipaliteit.

T.A.L.G. 3/2/18.

Administrateurskennisgewing No. 160.] [22 Februarie 1961.

MUNISIPALITEIT WESTONARIA.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Ingevolge artikel tien van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Westonaria 'n versoekskrif by die Administrateur ingedien het waarin hy versoek word om die bevoegdheid aan hom verleen by subartikel (7) van artikel nege van genoemde Ordonnansie uit te oefen en die grense van die Munisipaliteit Westonaria te verander deur die opneming daarin van die gebied wat in bygaande Bylae omskryf word.

Alle belanghebbende persone is bevoeg om binne 30 dae na die eerste publikasie hiervan in die *Offisiële Koerant van die Provinsie* aan die Administrateur 'n teenversoekskrif voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen genoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/2/38.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT WESTONARIA.—OMSKRYWING VAN GEBIED WAT IN DIE MUNISIPALITEIT OPGENEEM WORD.

Restant van Gedeelte 3 van Gedeelte N en Gedeelte 65 van die plaas Venterspost No. 284, registrasie-afdeling I.Q., distrik Randfontein.

Administrateurskennisgewing No. 172.] [1 Maart 1961.

VERLEGGING VAN OPENBARE PAD, DISTRIK PILGRIMSREST.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Pilgrimsrest, goedgekeur het dat Grootpad No. 0168 oor die plaas Moriah No. 238—K.T., distrik Pilgrimsrest, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) verlê word soos op bygaande skets aangetoon word.

D.P. 04-043-23/22/0168 (a).

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 151.] [22 February 1961.

KRUGERSDORP MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

The Administrator hereby publishes, in terms of section two (1) of the Commissions of Enquiry Ordinance, 1960, that he has in terms of that section appointed Advocate A. P. Myburgh as a commissioner to enquire into and report on the proposed alterations of the boundaries of the Municipality of Krugersdorp.

T.A.L.G. 3/2/18.

22-1-8

Administrator's Notice No. 160.] [22 February 1961.

MUNICIPALITY OF WESTONARIA.—PROPOSED ALTERATIONS OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given, in terms of section ten of the Local Government Ordinance, 1939, that the Town Council of Westonaria has submitted a petition to the Administrator praying that he may in the exercise of the powers conferred on him by sub-section (7) of section nine of the said Ordinance alter the boundaries of the Municipality of Westonaria by the inclusion therein of the area described in the Schedule hereto.

It shall be competent for any person or persons interested within thirty days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette* to present to the Administrator any counter-petition setting forth the grounds of opposition to the Council's proposal.

T.A.L.G. 3/2/38.

SCHEDULE.

WESTONARIA MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREA TO BE INCORPORATED.

Remainder of Portion 3 of Portion N and Portion 65 of the farm Venterspost No. 284, Registration Division I.Q., District Randfontein.

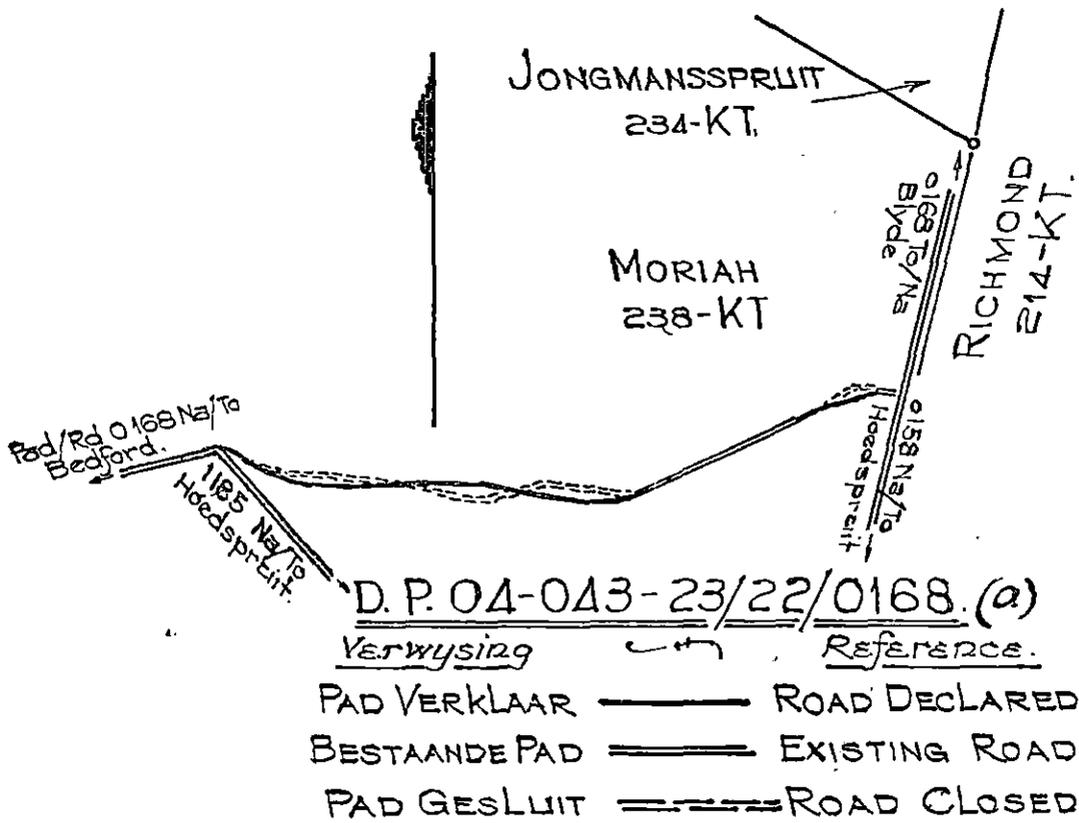
22-1-8

Administrator's Notice No. 172.] [1 March 1961.

DEVIATION OF PUBLIC ROAD, DISTRICT PILGRIMSREST.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Pilgrimsrest that Main Road No. 0168, traversing the farm Moriah No. 238—K.T., District of Pelgrimsrest, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 04-043-23/22/0168 (a).



Administrateurskennisgewing No. 173.] [1 Maart 1961.
VERLEGGING VAN OPENBARE PAD, DISTRIK PILGRIMSREST.

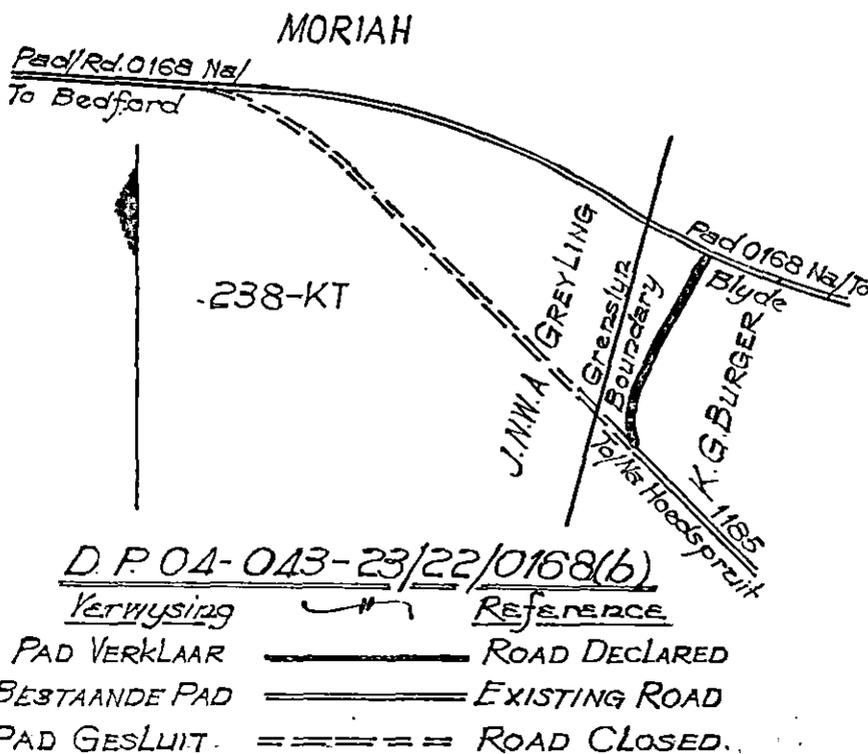
Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Pdraad van Pilgrimsrest, goedgekeur het dat Grootpad No. 1185 oor die plaas Moriah No. 238—K.T., distrik Pilgrimsrest, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) verlé word soos op bygaande skets aangetoon word.

D.P.04-043-23/22/0168 (b).

Administrator's Notice No. 173.] [1 March 1961.
DEVIATION OF PUBLIC ROAD, DISTRICT PILGRIMSREST.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Pilgrimsrest, that District Road No. 1185, traversing the farm Moriah No. 238—K.T., District of Pelgrimsrest, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P.04-043-23/22/0168 (b).



Administrateurskennisgewing No. 174.] [1 Maart 1961.
VERLEGGING.—OPENBARE PAD, DISTRIK PIET RETIEF.

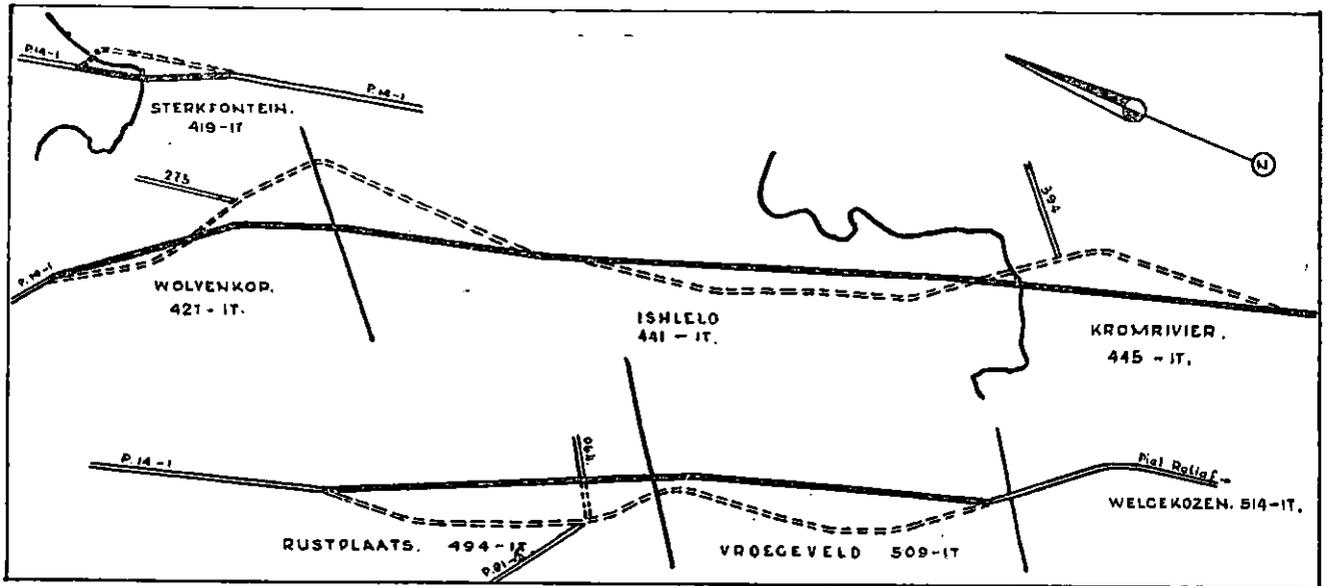
Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Piet Retief, goedgekeur het dat Provinsiale Pad No. P.14, Seksie 1, oor die plase Sterkfontein No. 419—I.T., Wolvenkop No. 427—I.T., Ishlelo No. 441—I.T., Kromrivier No. 445—I.T., Rustplaats No. 494—I.T. en Vroegeveld No. 509—I.T., distrik Piet Retief, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê word, soos op bygaande sketsplan aangetoon word.

D.P. 051-054-23/21/P.14/1, Vol. II (A).

Administrator's Notice No. 174.] [1 March 1961.
DEVIATION.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF PIET RETIEF.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Piet Retief, that Provincial Road No. P.14, Section 1, traversing the farms Sterkfontein No. 419—I.T., Wolvenkop No. 427—I.T., Ishlelo No. 441—I.T., Kromrivier No. 445—I.T., Rustplaats No. 494—I.T. and Vroegeveld No. 509—I.T., District of Piet Retief, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 051-054-23/21/P.14/1, Vol. II (A).



D.P. 051 - 054 / 23 / 21 / P14 - I. VOL II. (A).

VERWYSING

REFERENCE.

<u>Pad Geopen</u>	—————	<u>Road Opened.</u>
<u>Pad Gesluit</u>	-----	<u>Road Closed.</u>
<u>Bestaande Padde.</u>	=====	<u>Existing Roads.</u>

Administrateurskennisgewing No. 175.] [1 Maart 1961.
PADREËLINGS OP DIE PLAAS MALGASFONTEIN No. 105, I.P., DISTRIK LICHTENBURG.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. L. F. J. van der Merwe om die verlegging van 'n ongenommerde openbare pad op die plaas Malgasfontein No. 105, I.P., distrik Lichtenburg, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-075-23/24/M.7.

Administrator's Notice No. 175.] [1 March 1961.
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM MALGASFONTEIN No. 105, I.P., DISTRICT OF LICHTENBURG.

In view of an application having been made by Mr. L. F. J. van der Merwe for the deviation of an unnumbered public road on the farm Malgasfontein No. 105, I.P., District of Lichtenburg, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as result of such objections.

D.P. 07-075-23/24/M.7

Administrateurskennisgewing No. 176.] [1 Maart 1961.
OPENING.—OPENBARE GROOTPAD, DISTRIK PIET RETIEF.

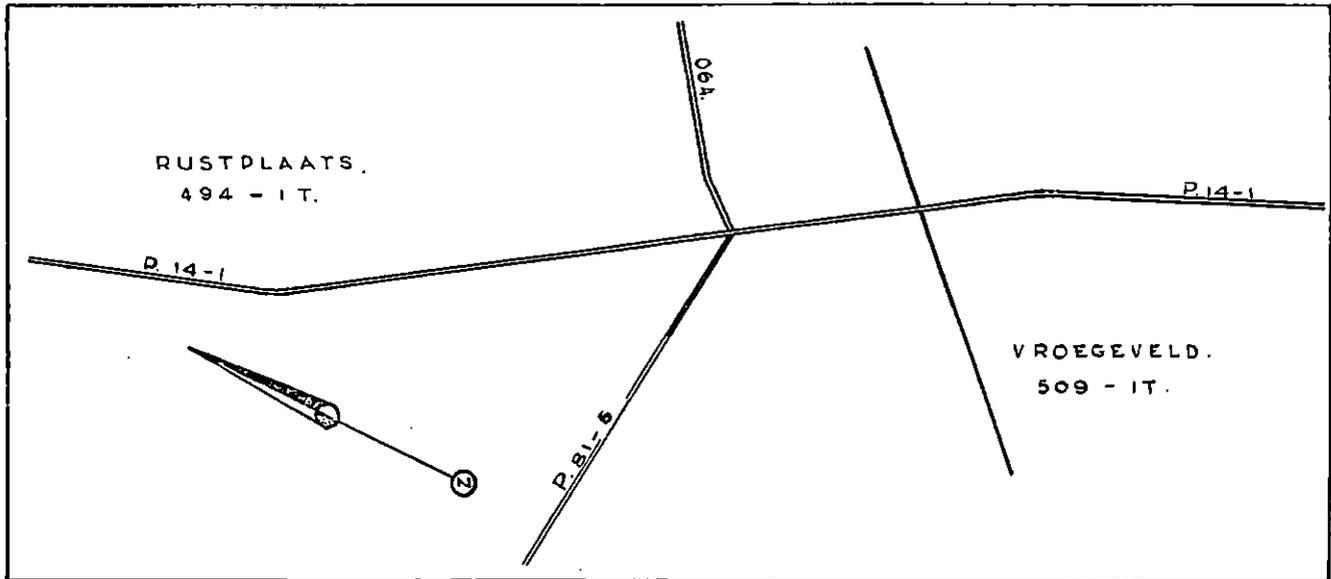
Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Piet Retief goedgekeur het dat 'n openbare pad, 80 Kaapse voet breed, wat 'n grootpad en 'n verlenging van Provinsiale Pad No. P.81, Seksie 5, sal wees, sal bestaan op die plaas Rustplaats No. 494—I.T., distrik Piet Retief, ingevolge artikels *sewe, veertig en drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), soos op bygaande sketsplan aangetoon word.

D.P. 051-054-23/21/P.14/1, Vol. II, (C).

Administrator's Notice No. 176.] [1 March 1961.
OPENING.—PUBLIC MAIN ROAD, DISTRICT OF PIET RETIEF.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Piet Retief, that a public road which shall be a main road and an extension of Provincial Road No. P.81, Section 5, shall exist on the farm Rustplaats No. 494—I.T., District of Piet Retief, in terms of articles *seven, forty and three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as shown on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 051-054-23/21/P.14/1, Vol. II, (C).



D.P. 051 - 054 - 23/21/ P14-1. VOL II. (C).

VERWYSING

REFERENCE

Pad Geopen.

Road Opened.

Bestaende Paasie

Existing Roads.

Administrateurskennisgewing No. 177.] [1 Maart 1961.
OPENBARE PAD.—VERBREIDING VAN PROVINSIALE PAD No. P.14, SEKSIE 1, DISTRIK PIET RETIEF.

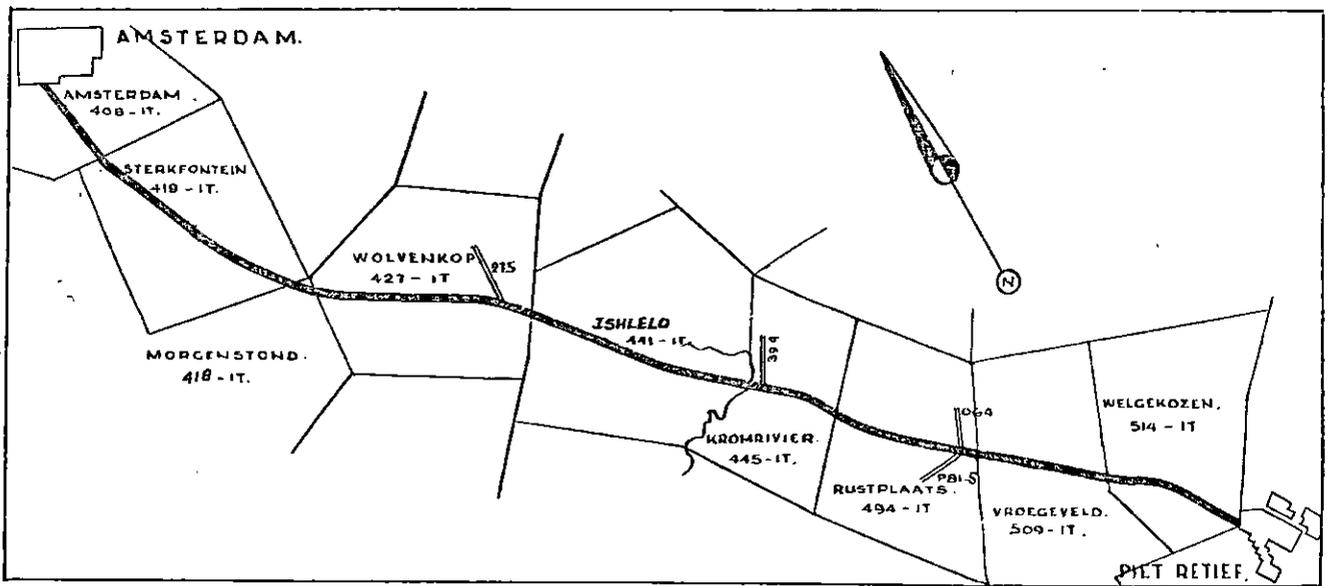
Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur kragtens artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring verleen het dat die breedte van Provinsiale Pad No. P.14, Seksie 1, vanaf die grens van die opgemete erwe te Piet Retief op die plaas Piet Retief Town en Townlands No. 149—H.T., oor die plase Welgekozen No. 514—I.T., Vroegeveld No. 509—I.T., Rustplaats No. 494—I.T., Kromrivier No. 445—I.T., Ishlelo No. 441—I.T., Wolvenkop No. 427—I.T., Morgenstond No. 418—I.T., Sterkfontein No. 419—I.T., Piet Retief distrik, tot by die grens van die opgemete erwe te Amsterdam, op die plaas Amsterdam No. 408—I.T., Ermelo distrik, vermeerder word vanaf 100 Kaapse voet na 120 Kaapse voet, soos op bygaande sketsplan aangetoon word.

D.P. 051-054-23/21/P.14/1, Vol. II, (D).

Administrator's Notice No. 177.] [1 March 1961.
PUBLIC ROAD.—INCREASE OF WIDTH OF PROVINCIAL ROAD No. P.14, SECTION 1, DISTRICT OF PIET RETIEF.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), that the width of Provincial Road No. P.14, Section 1, as from the boundary of the surveyed erven of Piet Retief, on the farm Piet Retief Town and Townlands No. 149—H.T., over the farms Welgekozen No. 514—I.T., Vroegeveld No. 509—I.T., Rustplaats No. 494—I.T., Kromrivier No. 445—I.T., Ishlelo No. 441—I.T., Wolvenkop No. 427—I.T., Morgenstond No. 418—I.T., Sterkfontein No. 419—I.T., District of Piet Retief, to the boundary of the surveyed erven of Amsterdam on the farm Amsterdam No. 408—I.T., District of Ermelo, shall be increased from 100 Cape feet to 120 Cape feet, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 051-054-23/21/P.14/1, Vol. II, (D).



D.P. 051-054-23/21/P14-1. VOL II. D.

VERWYSING

REFERENCE.

Pad Verbreed.

Road Widened.

Bestaende Paaie

Existing Roads.

Administrateurskennisgewing No. 178.] [1 Maart 1961.
VOORGESTELDE OPHEFFING VAN UITSPANNINGSERWITUUT OP GEDEELTE C, BEKEND AS „UITVAL” No. 656—I.R., VAN DIE PLAAS RUSTICANA No. 660—I.R., DISTRIK STANDERTON.

Met die oog op 'n aansoek ontvang namens mnr. W. C. Tonkin om die opheffing van die serwituut van uitspanning, 1/75ste van 1,493 morg 316 vierkante roede groot, waaraan Gedeelte C, bekend as Uitval No. 656—I.R., van die plaas Rusticana No. 660—I.R., distrik Standerton, onderworpe is, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig paragraaf (iv), subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), op te tree. Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne drie maande vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streekbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 34, Ermelo, skriftelik in te dien.

D.P. 051-057-37/3/115.

Administrator's Notice No. 178.] [1 March 1961.
PROPOSED CANCELLATION OF OUTSPAN SERVITUDE ON PORTION C, KNOWN AS “UITVAL” No. 656—I.R., OF THE FARM RUSTICANA No. 660—I.R., DISTRICT OF STANDERTON.

In view of application having been made on behalf of Mr. W. C. Tonkin for the cancellation of the servitude of outspan, in extent 1/75th of 1,493 morgen 316 square roods to which Portion C, known as Uitval No. 656—I.R., of the farm Rusticana No. 660—I.R., District of Standerton, is subject, it is the Administrator's intention to take action, in terms of paragraph (iv), sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957). It is competent for any person interested to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department Private Bag No. 34, Ermelo, within three months of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

D.P. 051-057-37/3/115.

Administrateurskennisgewing No. 179.] [1 Maart 1961.
OPENING.—OPENBARE DISTRIKSPAALIE, DISTRIK PIET RETIEF.

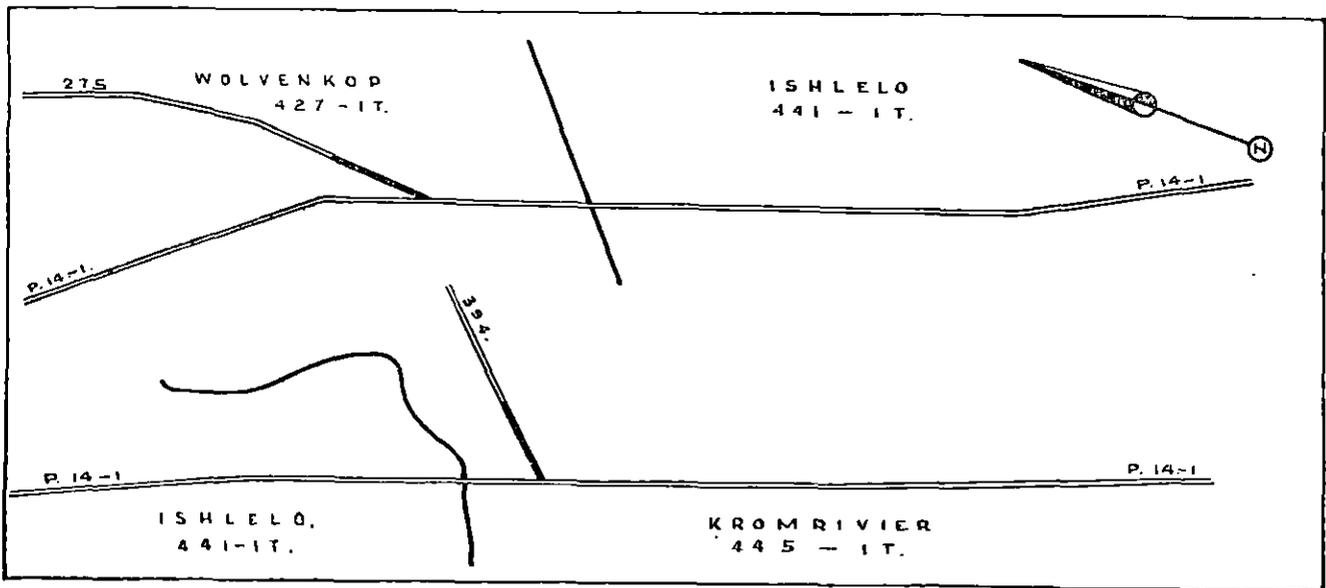
Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Piet Retief, goedgekeur het dat openbare distrikspaaie, 50 Kaapse voet breed, sal bestaan op die plase Wolvenkop No. 427—I.T. en Kromrivier No. 445—I.T., distrik Piet Retief, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), en respektiewelik verlengings sal vorm van Distrikspaaie Nos. 275 en 394, soos op bygaande sketsplan aangetoon word.

D.P. 051-054-23/21/P.14/1, Vol. II (B).

Administrator's Notice No. 179.] [1 March 1961.
OPENING, PUBLIC DISTRICT ROADS, DISTRICT OF PIET RETIEF.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Piet Retief, that public and district roads, 50 Cape feet wide, which traverse the farms Wolvenkop No. 427—I.T. and Kromrivier No. 445—I.T., District of Piet Retief, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), and form respectively extensions of District Roads Nos 275 and 394, as shown on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 051-054-23/21/P.14/1, Vol. II (B).



D. P. 051-054 - 23 / 21 / P 14-1. VOL II. (8)

VERWYSING.

REFERENCE.

Pad Geopen.

Road Opened.

Bestaende Paaië.

Existing Roads.

Administrateurskennisgewing No. 180.] [1 Maart 1961.
MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGS-VERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.
 T.A.L.G. 5/104/36.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VEREENIGING.—WYSIGING VAN EENVORMIGE WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit Vereeniging, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 787 van 18 Oktober 1950, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die woorde „*of op versoek van 'n nuwe verbruiker of*” in subartikel (i) van artikel (b) van Aanhangsel XIV van Bylae I te skrap.

Administrateurskennisgewing No. 181.] [1 Maart 1961.
VERLEGGING EN VERBREDING.—OPENBARE PAD, DISTRIK BARBERTON.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Barberton, goedgekeur het dat Distrikspad No. 219 oor die plase Aylestone No. 591—J.T., Castlekop No. 592—J.T., Mac'svale No. 558—J.T., Mac's Hill No. 559—J.T., Good Hope No. 516—J.T., Bellevue No. 519—J.T., Maritz Drift No. 462—J.T. and Uitval No. 490—J.T., distrik Barberton, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 04-044-23/22/219, Vol. 2 (a).

Administrator's Notice No. 180.] [1 March 1961.
MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—AMENDMENT OF UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance.
 T.A.L.G. 5/104/36.

SCHEDULE.

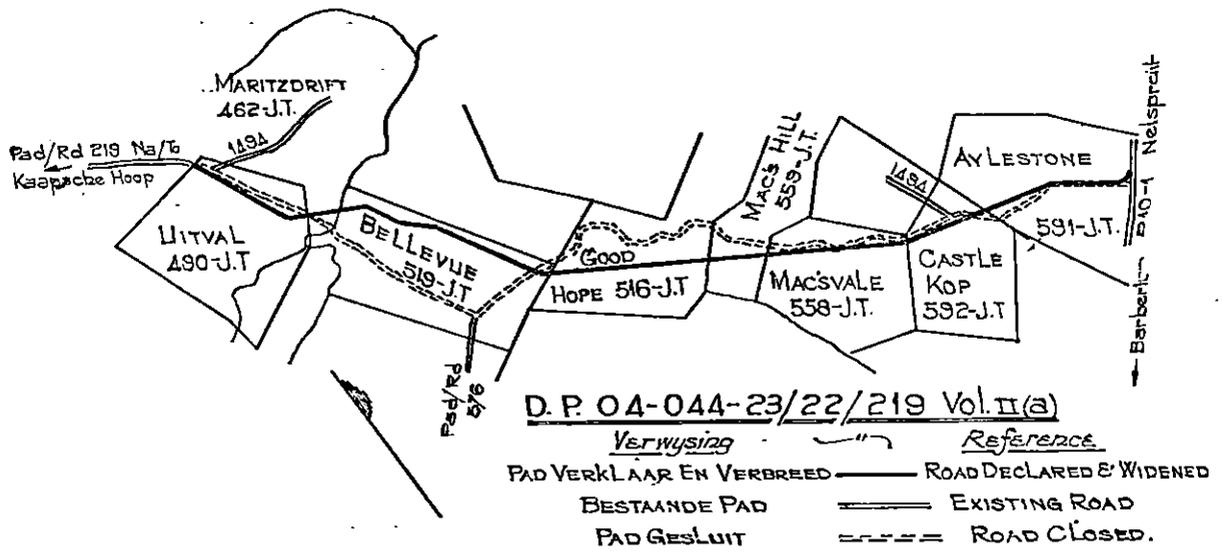
MUNICIPALITY OF VEREENIGING.—AMENDMENT OF UNIFORM WATER SUPPLY BY-LAWS.

Amend the Uniform Water Supply By-laws applicable to the Municipality of Vereeniging, published under Administrator's Notice No. 787, dated 18th October, 1950, as amended, by the deletion in sub-section (i) of section (b) of Annexure XIV of Schedule I of the words “*either at request of new consumer or*”.

Administrator's Notice No. 181.] [1 March 1961.
DEVIATION AND WIDENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF BARBERTON.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Barberton, that District Road No. 219 traversing the farms Aylestone No. 591—J.T., Castlekop No. 592—J.T., Mac'svale No. 558—J.T., Mac's Hill No. 559—J.T., Good Hope No. 516—J.T., Bellevue No. 519—J.T., Maritz Drift No. 462—J.T. and Uitval No. 490—J.T., District of Barberton shall be deviated and widened to 120 Cape feet in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section *five* and section *three* of the Road Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 04-044-23/22/219, Vol. 2 (a).



D.P. 04-044-23/22/219 Vol. II(a)

Verwysing *Reference*
 PAD VERKLAAR EN VERBREED ROAD DECLARED & WIDENED
 BESTAANDE PAD EXISTING ROAD
 PAD GESLUIT ROAD CLOSED.

Administrateurskennisgewing No. 182.] [1 Maart 1961.
OPENING.—OPENBARE PAD, DISTRIK BARBERTON.

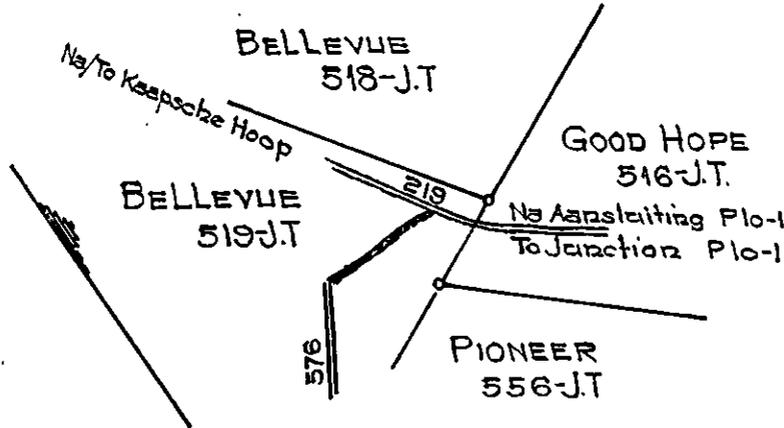
Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur na ondersoek en verslag deur die Padraad van Barberton goedgekeur het dat 'n openbare pad, 50 Kaapse voet breed, wat 'n verlenging van Distrikspad No. 576 sal wees, sal bestaan op die plaas Bellevue No. 519—J.T., distrik Barberton, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), soos op bygaande sketsplan aangetoon word.

D.P. 04-044-23/22/219, Vol. 2 (b).

Administrator's Notice No. 182.] [1 March 1961.
OPENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF BARBERTON.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Barberton, that a public road, 50 Cape feet wide, which shall be an extension of District Road No. 576 shall exist on the farm Bellevue No. 519—J.T., District of Barberton in terms of paragraph (b) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as shown on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 04-044-23/22/219, Vol. 2 (b).



D.P. 04-044-23/22/219 Vol. II (b)

Verwysing *Reference*
 Pad Verklaar Road Declared.
 Bestaande Pad Existing Road.

Administrateurskennisgewing No. 183.] [1 Maart 1961.
MUNISIPALITEIT AMSTERDAM.—WYSIGING VAN NATURELLEVEEREGULASIES.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge die bepaling van subartikel (5) van artikel agt-en-dertig van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945, gelees met artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsregulasies in die bygaande Bylae uiteengesit wat deur hom en die Minister van Naturellesake goedgekeur is ingevolge die bepaling van subartikel (5) van artikel agt-en-dertig van genoemde Wet.

T.A.L.G. 5/67/44.

Administrator's Notice No. 183.] [1 March 1961.
MUNICIPALITY OF AMSTERDAM.—AMENDMENT OF NATIVE STOCK REGULATIONS.

The Administrator hereby, in terms of sub-section (5) of section thirty-eight of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending regulations, set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him and the Minister of Native Affairs in terms of sub-section (5) of section thirty-eight of the said Act.

T.A.L.G. 5/67/44.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT AMSTERDAM.—WYSIGING VAN
NATURELLEVEEREGULASIES.

Die Naturelleveeregulasies van die Munisipaliteit Amsterdam, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 54 van 2 Februarie 1949, word hierby as volg gewysig:—

1. Deur die woorde „op die gemeenskaplike weiveld of dorpsgrond ses beeste, twee perde of twee muile of twee donkies aan te hou en te laat wei” in regulasie 2 te skrap en dit deur die woorde „twee beeste en twee donkies of twee muile of twee perde te laat wei op weiveld wat van tyd tot tyd deur die Raad aangewys sal word” te vervang.

2. Deur die bedrag „6d.” in regulasie 11 te skrap en dit deur die bedrag 9d. (7·5c)” te vervang.

Administrateurskennisgewing No. 184.] [1 Maart 1961.

Die Administrateur, ingevolge artikel *twintig* van die Ordonnansie op die Transvaalse Provinsiale Biblioteekdiens, 1951 (Ordonnansie No. 16 van 1951), wysig hierby die Regulasies insake die Transvaalse Provinsiale Biblioteekdiens, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 55 van 18 Januarie 1956, soos gewysig by Administrateurskennisgewing No. 556 van 13 Augustus 1958, soos uiteengesit in die Bylae.

BYLAE.

1. Hoofstuk IV word hierby deur die volgende hoofstuk vervang:—

„HOOFSTUK IV.

UITLEEN VAN BOEKE AAN OPENBARE BIBLIOTEKE.

10. (1) In hierdie hoofstuk, tensy uit die samehang anders blyk—

(a) beteken enige verwysing na die aantal blanke inwoners binne 'n sekere gebied, die aantal blanke inwoners volgens die jongste beskikbare syfers van die Buro vir Sensus en Statistiek vir sodanige gebied; en

(b) het die woorde „dorpsraad”, „gesondheidskomitee”, „plaaslike bestuur” en „stadsraad” die betekenis wat daaraan geheg word by artikel *twee* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.

(2) Onderworpe aan die voorwaardes in subregulasies (3) tot en met (9) vervat, kan die organisator boeke uitleen aan 'n openbare biblioteek wat geleë is binne die gebied van 'n plaaslike bestuur wat hoogstens vyftigduisend blanke inwoners in sy gebied het.

(3) Gratis huisvesting moet vir 'n biblioteek in subregulasie (2) genoem, deur die plaaslike bestuur en tot voldoening van die organisator, verskaf word.

(4) Die plaaslike bestuur moet jaarliks aan 'n biblioteek in subregulasie (2) genoem, beskikbaar stel—

(a) indien sodanige plaaslike bestuur 'n dorpsraad of gesondheidskomitee is, 'n bedrag van minstens *twintig* sent; of

(b) indien sodanige plaaslike bestuur 'n stadsraad is—

(i) in die geval van 'n gebied wat minder as tienduizend blanke inwoners het, 'n bedrag van minstens dertig sent;

(ii) in die geval van 'n gebied wat tienduizend of meer maar minder as vyf-en-twintig duisend blanke inwoners het, 'n bedrag van minstens vyftig sent;

(iii) in die geval van 'n gebied wat vyf-en-twintig duisend of meer maar minder as vyftigduisend blanke inwoners het, 'n bedrag van minstens vyf-en-sewentig sent);

vermenigvuldig in iedere geval met die aantal blanke inwoners wat sodanige plaaslike bestuur in sy gebied het: Met dien verstande dat die bedrag wat 'n stadsraad in 'n gebied van tienduizend of meer maar minder as vyftigduisend blanke inwoners jaarliks tot beskikking van so 'n biblioteek moet stel, nie minder moet wees nie as wat dit was

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF AMSTERDAM.—AMENDMENT OF
NATIVE STOCK REGULATIONS.

Amend the Native Stock Regulations of the Municipality of Amsterdam, published under Administrator's Notice No. 54, dated the 2nd February, 1949, as follows:—

1. By the deletion of the words “the commonage or town lands, six head of cattle” in regulation 2 and the substitution therefor of the words “pasture land allocated by the Council from time to time two head of cattle”.

2. The deletion of the amount “6d.” in regulation 11 and the substitution therefor of the amount “9d. (7·5c)”.

Administrator's Notice No. 184.]

[1 March 1961.

The Administrator, in terms of section *twenty* of the Transvaal Provincial Library Service Ordinance, 1951 (Ordinance No. 16 of 1951), hereby amends the Regulations relating to the Transvaal Provincial Library Service, promulgated under Administrator's Notice No. 55 of 18th January, 1956, as amended by Administrator's Notice No. 556 of 13th August, 1958, as set out in the Schedule.

SCHEDULE.

1. Chapter IV is hereby substituted by the following chapter:—

“CHAPTER IV.

LENDING OF BOOKS TO PUBLIC LIBRARIES.

10. (1) In this chapter, unless inconsistent with the context—

(a) any reference to the number of white inhabitants of a certain area means the number of white inhabitants according to the latest available figures of the Bureau of Census and Statistics for such area; and

(b) the words “health committee”, “local authority”, “town council” and “village council” have the meaning assigned thereto by section *two* of the Local Government Ordinance, 1939.

(2) Subject to the conditions contained in sub-regulations (3) to (9) inclusive, the organizer may lend books to a public library situated within an area of a local authority, having not more than fifty thousand white inhabitants in its area.

(3) Free accommodation for a library mentioned in sub-regulation (2) shall be provided by the local authority to the satisfaction of the organizer.

(4) The local authority shall, annually, make available to a library mentioned in sub-regulation (2)—

(a) where such local authority is a village council or a health committee, an amount of not less than twenty cents; or

(b) where such local authority is a town council—

(i) in the case of an area having less than ten thousand white inhabitants, an amount of not less than thirty cents;

(ii) in the case of an area having ten thousand or more but less than twenty-five thousand white inhabitants, an amount of not less than fifty cents; and

(iii) in the case of an area having twenty-five thousand or more but less than fifty thousand white inhabitants, an amount of not less than seventy-five cents;

multiplied in every instance by the number of white inhabitants within the area of such local authority: Provided that the amount which a town council, in an area with ten thousand or more but less than fifty thousand white inhabitants, shall make available to such library shall not be less than what it

voordat die organisator begin het om boeke aan sodanige biblioteek uit te leen: Voorts met dien verstande dat die Administrateur op aansoek van 'n stadsraad in 'n gebied wat vyf-en-twintig duisend of meer maar minder as vyftigduisend blanke inwoners het, die organisator kan magtig om boeke uit te leen aan so 'n openbare biblioteek op voorwaarde dat—

- (aa) sodanige stadsraad ten tyde van die aansoek minstens vyf-en-sestig sent vermenigvuldig met die aantal blanke inwoners in daardie gebied, tot beskikking van sodanige biblioteek stel;
- (bb) sodanige stadsraad onderneem om binne twee jaar nadat die organisator aldus begin het om boeke aan die biblioteek uit te leen, minstens vyf-en-sewentig sent vermenigvuldig met die aantal blanke inwoners in daardie gebied, tot beskikking van sodanige biblioteek te stel; en
- (cc) sodanige stadsraad onderneem om die bedrag wat hy tot beskikking van sodanige biblioteek stel op die tyd wanneer die organisator begin om die boeke aan sodanige biblioteek uit te leen, in twee gelyke trappe te verhoog na vyf-en-sewentig sent, vermenigvuldig met die aantal blanke inwoners in daardie gebied.

(5) 'n Biblioteek soos vermeld, word bestuur deur of die plaaslike bestuur of 'n komitee wat aangestel word op 'n wyse wat deur die plaaslike bestuur bepaal word: Met dien verstande dat—

(a) indien die biblioteek deur sodanige komitee bestuur word, die komitee—

- (i) jaarliks 'n verslag van sy werksaamhede aan die plaaslike bestuur moet verstrek;
- (ii) maandeliks aan die organisator 'n opgawe van die aantal lede van die biblioteek en die aantal boeke uitgeleen, moet verstrek; en
- (iii) jaarliks aan die organisator 'n verslag moet verstrek van sy werksaamhede met insluiting van 'n staat van inkomste en uitgawe ten opsigte van die biblioteek en met vermelding van die aantal boeke van die diens wat in die biblioteek is; en

(b) indien die biblioteek bestuur word deur sodanige plaaslike bestuur, die plaaslike bestuur elke opgawe, verslag of staat in subparagrafe (ii) en (iii) van paragraaf (a) aan die organisator moet stuur.

(6) Enige blanke persoon—

- (a) het vrye toegang tot die biblioteek;
- (b) word toegelaat om boeke daaruit te leen; en
- (c) kan, sonder oorhandiging van enige geld, minstens een boek vir elke tydperk of verlengde tydperk in subregulasie (8) genoem, uit die biblioteek leen, op voorwaarde dat sodanige persoon—
 - (i) in die gebied van die plaaslike bestuur woonagtig of werksaam is; of
 - (ii) onroerende eiendom in sodanige gebied besit.

(7) (a) Enige boek wat ingevolge hierdie regulasie aan 'n openbare biblioteek geleen is, moet binne ses maande aan die organisator terug besorg word: Met dien verstande dat die organisator—

- (i) sodanige tydperk kan verleng met 'n tydperk van hoogstens ses maande; en
- (ii) enige boek te enige tyd kan terugeis.

(b) Indien enige boek verlore gaan of op 'n onredelike wyse beskadig word, moet die plaaslike bestuur die verlies aan die Provinsiale Administrasie vergoed.

(8) (a) Indien enige persoon toegelaat word om 'n boek uit 'n openbare biblioteek te leen, kan sodanige boek aan hom geleen word vir 'n tydperk van hoogstens veertien dae.

(b) By verstryking van die tydperk in paragraaf (a) genoem, kan sodanige boek vir 'n verdere tydperk van veertien dae aan sodanige persoon geleen word op voorwaarde dat niemand anders daardie boek aangevra het nie.

was before the organizer began to lend books to such library: Provided further that the Administrator may, at the request of a town council in an area having twenty-five thousand or more but less than fifty thousand white inhabitants, authorise the organizer to lend books to such public library on condition that—

- (aa) at the time of making the request such town council makes available to such library not less than sixty-five cents multiplied by the number of white inhabitants in that area;
- (bb) such town council undertakes to make available to such library not less than seventy-five cents, multiplied by the number of white inhabitants in that area within two years after the organizer so began to lend books to the library; and
- (cc) such town council undertakes to increase the amount which it makes available to such library at the time when the organizer began to lend books to such library in two equal steps to seventy-five cents multiplied by the number of white inhabitants in that area.

(5) A library as aforementioned shall be governed either by the local authority or by a committee appointed in a way determined by the local authority: Provided that—

(a) if the library is governed by such committee, the committee shall—

- (i) annually furnish the local authority with a report of its activities;
- (ii) monthly, furnish the organizer with a return of the number of members of the library and the number of books lent; and
- (iii) annually furnish the organizer with a report of its activities including a statement of income and expenditure in respect of the library and stating the number of books of the service which is in the library; and

(b) where the library is governed by such local authority, the local authority shall furnish the organizer with every report, return or statement referred to in sub-paragraphs (ii) and (iii) of paragraph (a).

(6) Any white person shall—

- (a) have free access to the library;
- (b) be permitted to borrow books therefrom;
- (c) without the handing over of any money be able to borrow at least one book from the library for every period or prolonged period mentioned in sub-regulation (8) on condition that such person—
 - (i) resides or is employed in the area of the local authority; or
 - (ii) owns immovable property in such area.

(7) (a) Any book lent to a public library in terms of this regulation shall be returned to the organizer within six months: Provided that the organizer—

- (i) may extend such period for a period of not longer than six months; and
- (ii) may at any time recall any book.

(b) If any book is lost or unreasonably damaged the local authority shall make good the loss to the Provincial Administration.

(8) (a) Where any person is permitted to borrow a book from a public library, such book may be lent to him for a period of not more than fourteen days.

(b) At the expiry of the period referred to in paragraph (a) such book may be lent to such person for a further period of fourteen days on condition that nobody else requires that book.

(9) (a) Indien 'n lener versuim om 'n boek terug te besorg binne enige tydperk waarvoor dit ingevolge die bepalings van subregulasie (8) aan hom geleen is, moet hy 'n boete van drie sent aan die biblioteek betaal vir elke tydperk van sewe dae of gedeelte van sodanige tydperk waartydens hy versuim het om die boek terug te besorg.

(b) Enige boete ingevolge paragraaf (a) word tot beskikking van die betrokke biblioteek gestel."

2. Hoofstuk V word hierby gewysig deur—

(a) in subregulasie (a) van regulasie 13 die woord „pennies” deur die woord „sent” te vervang; en

(b) in regulasie 14 die uitdrukking „vyf pond (£5)” deur die uitdrukking „tien rand (R10)” te vervang.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 25 VAN 1961.

VOORGESTELDE VERDELING VAN GEDEELTE 169 VAN DIE PLAAS KLIPPOORTJE No. 110, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK GERMISTON.

Kennis word hiermee gegee aan Louis Abrahamson en Rutherford Harris, of hulle opvolgers in titel, die geregistreerde eienaars van die minerale regte van die bogenoemde eiendom kragtens Notariële Akte gedateer 13 November 1902, aangeheg by Transportakte No. 1899/1903, dat ons, die geregistreerde eienaars, Klippoortje Estates, Beperk, aansoek gedoen het vir verdeling by die Sekretaris, Dorperaad, Pretoria, kragtens die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957.

Kragtens regulasie 4, uitgevaardig kragtens die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1957, word die houer of huurder van die minerale regte, indien hy beswaar teen die verdeling wil aanteken, aangesê om dit binne twee maande vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing by die Sekretaris, Dorperaad, Pretoria, in te dien. 15-22-1

KENNISGEWING No. 26 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP SANDOWN UITBREIDING No. 4.

Ingevolge artikel elf van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Francis Graham Zeppenfeld aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Zandfontein No. 42 I.R., distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Sandown Uitbreiding No. 4.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer halfpad tussen die dorpe Sandown en Sandhurst, en noord van en grensende aan Pinelaan

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel elf (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel elf (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van

(9) (a) Where a borrower fails to return a book within any period for which it has been lent to him in terms of the provisions of sub-regulation (8) he shall pay a fine of three cents to the library for every period of seven days or part of such period during which he failed to return the book.

(b) Any fine in terms of paragraph (a) shall be made available to the library concerned."

2. Chapter V is hereby amended by—

(a) the substitution in sub-regulation (a) of regulation 13 for the word "pennies" of the word "cents"; and

(b) the substitution in regulation 14 for the expression "five pounds (£5)" of the expression "ten rand (R10)".

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 25 OF 1961.

PROPOSED DIVISION OF PORTION 169 OF THE FARM KLIPPOORTJE No. 110, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF GERMISTON.

Notice is hereby given to Louis Abrahamson and Rutherford Harris, or their successors in title, being the registered owners of the mineral rights of the above-mentioned property by virtue of Notarial Deed dated the 13th November, 1902, annexed to Deed of Transfer No. 1899/1903, that we, the registered owners, Klippoortje Estates, Limited, have, in terms of the Division of Land Ordinance, 1957, lodged an application for division with the Secretary, Townships Board, Pretoria.

In terms of regulation 4, framed under the Division of Land Ordinance, 1957, the holder or lessee of the mineral rights, if he so wishes, is called upon to lodge an objection to the division with the Secretary, Townships Board, Pretoria, within a period of two months after the first publication of this notice.

15-22-1

NOTICE No. 26 OF 1961.

SANDOWN EXTENSION No. 4 TOWNSHIP.— PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section eleven of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Francis Graham Zeppenfeld, for permission to lay out a township on the farm Zandfontein No. 42 I.R., District Johannesburg, to be known as Sandown Extension No. 4.

The proposed township is situate approximately halfway between Sandown and Sandhurst Township and north of and abutting on Pine Avenue.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section eleven (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection

inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 Februarie 1961.

KENNISGEWING No. 27 VAN 1961.

VOORGESTELDE STIGTING VAN NYWERHEIDSDORP CHRISTIANA UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Christiana aansoek gedoen het om 'n nywerheidsdorp te stig op die plaas Christiana No. 325, distrik Christiana, wat bekend sal wees as Christiana Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van Christiana spoorwegstasie, tussen die spoorlyn en die Nasionale Pad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimhuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuienis voor die Raad aflê op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal: Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 Februarie 1961.

KENNISGEWING No. 28 VAN 1961.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERF No. 1688, DORP BENONI.

Hierby word bekendgemaak dat John Stuart Seeley, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 1688, dorp Benoni, ten einde dit moontlik te maak dat die Erf vir die oprigting van woonstelgeboue daarop gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 116, Maritimhuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 22 Februarie 1961.

or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd February, 1961.

22-1-8

NOTICE No. 27 OF 1961.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF CHRISTIANA EXTENSION No. 3 TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Town Council of Christiana for permission to lay out an industrial township on the farm Christiana No. 325, District Christiana, to be known as Christiana Extension No. 3.

The proposed township is situate south-east of Christiana Railway Station, between the railway line and the National Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd February, 1961.

22-1-8

NOTICE No. 28 OF 1961.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 1688, BENONI TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by John Stuart Seeley, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of Title of Erf No. 1688, Benoni Township, to permit the erf being used for the erection of flats thereon.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 22nd February, 1961.

22-1-8

KENNISGEWING No. 29 VAN 1961.

BOKSBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/15.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Boksburg aansoek gedoen het om die wysiging van die Boksburg-Dorpsaanlegskema No. 1, 1946, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Boksburg-Dorpsaanlegskema No. 1/15 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Boksburg en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 116, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 14 April 1961, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 1 Maart 1961.

TENDERS.

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.*

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseëlde koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm. op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
R.F.T. 144/61	Enjin dinamometer.....	10 Maart 1961.
R.F.T. 145/61	Trok- en sleepwa vervoereenhede	10 Maart 1961.
R.F.T. 146/61	Handelstipe petrolaangedrewe motorvoertuie	10 Maart 1961.
H.C. 141/61	Groen-gestreepte katoenflanel, 36 duim breed	10 Maart 1961.
H.A. 160/61	Droë stowwe (medisyne).....	10 Maart 1961.
H.A. 161/61	Salwe, rome, druppels, ens.....	10 Maart 1961.
H.A. 184/61	Mediese toerusting, harteenheid: Baragwanath-hospitaal	10 Maart 1961.
T.E.D. 185/61	Beddens, voubaar, koshuis/hospitaal-tipe	10 Maart 1961.
T.E.D. 200/61	(i) Elektriese warmoude en (ii) Elektriese visbraaiers	10 Maart 1961.
H.B. 186/61	Toiletpapier.....	10 Maart 1961.
H.B. 187/61	Drinkglase.....	10 Maart 1961.
H.B. 188/61	Vlekvrye staalholware.....	10 Maart 1961.
H.B. 189/61	Vlekvrye hospitaal- en tafeltaalholware	10 Maart 1961.

NOTICE No. 29 OF 1961.

BOKSBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/15.

It is hereby notified in terms of sub-section, (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Boksburg has applied for Boksburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Boksburg Town-planning Scheme No. 1/15) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Boksburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 116, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 14th April, 1961.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 1st March, 1961. 1-8-15

TENDERS.

*All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Article.	Closing Date.
R.F.T. 144/61	Engine dynamometers.....	10th March, 1961.
R.F.T. 145/61	Truck-and-trailer transporting units	10th March, 1961.
R.F.T. 146/61	Commercial types of petrol driven motor vehicles.	10th March, 1961.
H.C. 141/61	Green striped cotton flanellette, 36 inches wide	10th March, 1961.
H.A. 160/61	Dry drugs.....	10th March, 1961.
H.A. 161/61	Ointments, creams, drops, etc....	10th March, 1961.
H.A. 184/61	Medical equipment cardiac unit: Baragwanath Hospital	10th March, 1961.
T.E.D. 185/61	Beds, folding, hostel/hospital type	10th March, 1961.
T.E.D. 200/61	(i) Electrically heated hot closets and (ii) Electric fish fryers	10th March, 1961.
H.B. 186/61	Toilet paper.....	10th March, 1961.
H.B. 187/61	Tumblers glass.....	10th March, 1961.
H.B. 188/61	Stainless steel hollow-ware.....	10th March, 1961.
H.B. 189/61	Stainless steel hospital and table hollow-ware	10th March, 1961.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H.B. 190/61	Breekgoed.....	10 Maart 1961.
T.O.D. 191/61	Herbind van biblioteekboeke.....	10 Maart 1961.
T.O.D. 192/61	Gimnastiek apparaat.....	10 Maart 1961.
R.F.T. 193/61	Trek-tipe padskrapers.....	14 April 1961.
R.F.T. 194/61	Brandstofpomp-toetsbank.....	24 Maart 1961.
H.A. 199/61	Röntgenstraaltoerusting—Germiston Hospitaal	10 Maart 1961.
H.C. 215/61	Tekstiele vir gebruik by wasserymasjiene	10 Maart 1961.
H.C. 217/61	Naatlose en rekbare katoenkouse	10 Maart 1961.
H.C. 218/61	Skroplapstof, 26/28 dm. wyd....	10 Maart 1961.
H.C. 219/61	Geblykte Katoenband, 1 dm. wyd	10 Maart 1961.
W.F.T. 216/61	Hospitaal elektriese toebehore:— (a) Sagte oproepeenhede. (b) Radio uitlaatlunte.	17 Maart 1961.
H.A. 230/61	Sagte seep.....	24 Maart 1961.
H.B. 220/61	Drukketel, stoomverhitte.....	24 Maart 1961.
R.F.T. 224/61	Buigbare skramtralië.....	24 Maart 1961.
R.F.T. 243/61	Klopboere.....	24 Maart 1961.
H.C. 231/61	Paul Kruger-hospitaal (Rustenburg), vervoer van steenkool...	24 Maart 1961.
H.C. 232/61	Boksburg-Benoni-hospitaal en Dunswart Provinsiale wassery, verwydering van as	24 Maart 1961.
H.C. 233/61	Boksburg-Benoni-hospitaal, vervoer van steenkool	24 Maart 1961.
H.C. 234/61	Vanderbijlpark-hospitaal, wasserydiens	24 Maart 1961.
H.C. 235/61	Vereeniging-hospitaal, wasserydiens	24 Maart 1961.
H.C. 240/61	Klerksdorp-hospitaal, koop en verwydering van kombuisafval	24 Maart 1961.
H.C. 242/61	Middelburg-hospitaal, lewering van steenkool	24 Maart 1961.
T.E.D. 236/61	Tafels, biblioteek- en naaldwerk, staalpyl	24 Maart 1961.
T.E.D. 237/61	Lessenaars, onderwysers, staalpyl	24 Maart 1961.
T.E.D. 238/61	Boekrakke, hout.....	24 Maart 1961.
T.E.D. 239/61	Tafels, kantoer, hout.....	24 Maart 1961.
R.F.T. 244/61	Padbou Stabilisasiekalk.....	14 April 1961.
R.F.T. 268/61	Passasiersbusse (8-9 sitplekke)...	14 April 1961.
W.F.T. 269/61	Ontwikkelaarstelle.....	7 April 1961.
T.O.D. 270/61	Wastekenkryt.....	24 Maart 1961.
T.O.D. 271/61	Lino drukink.....	24 Maart 1961.
T.O.D. 272/61	Mengbak, porselein, stapelbare...	24 Maart 1961.
T.O.D. 273/61	Toilet papier.....	24 Maart 1961.
T.O.D. 274/61	Handdoeke.....	24 Maart 1961.
T.O.D. 275/61	Poeierkleure.....	7 April 1961.
T.O.D. 276/61	Inkpotte.....	7 April 1961.
T.O.D. 277/61	Klok, hand, ponstange en horlosiewyserplate.....	7 April 1961.
T.O.D. 278/61	Krambinders en krammetjies....	7 April 1961.
H.C. 245/61	Kunsledemateonderdele en materiaal	14 April 1961.
H.C. 279/61	Geblykte kaliko, 40 dm. breed..	24 Maart 1961.
H.C. 280/61	Donderblou kaliko, 40 dm. breed	24 Maart 1961.
H.C. 281/61	Blou denim, 37 dm. breed.....	24 Maart 1961.
H.C. 282/61	Marineblou lakskoene vir dames	24 Maart 1961.

Die Provinsiale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND.

Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad.

Administrateurskantoor,
Pretoria.

Tender No.	Article.	Closing Date.
H.B. 190/61	Crockery.....	10th March, 1961.
T.O.D. 191/61	Rebinding of library books.....	10th March, 1961.
T.O.D. 192/61	Gymnasium equipment.....	10th March, 1961.
R.F.T. 193/61	Drawn type graders.....	14th April, 1961.
R.F.T. 194/61	Fuel pump test bench.....	24th March, 1961.
H.A. 199/61	X-ray equipment—Germiston Hospital	10th March, 1961
H.C. 215/61	Textiles for use on laundry machines	10th March, 1961.
H.C. 217/61	Seamless elastic cotton stockings..	10th March, 1961
H.C. 218/61	Material scrubbing rag, 26/28 in. wide	10th March, 1961.
H.C. 219/61	Bleached cotton tape, 1 in. wide..	10th March, 1961.
W.F.T. 216/61	Hospital electrical equipment:— (a) Silent call units. (b) Radio outlet units.	17th March, 1961.
H.A. 230/61	Soft soap.....	24th March, 1961.
H.B. 220/61	Steam heated autoclave.....	24th March, 1961.
R.F.T. 224/61	Flexible guard rails.....	24th March, 1961.
R.F.T. 243/61	Jackhammers.....	24th March, 1961.
H.C. 231/61	Paul Kruger Hospital (Rustenburg), cartage of coal.....	24th March, 1961.
H.C. 232/61	Boksburg-Benoni Hospital and Dunswart Provincial Laundry, removal of ash	24th March, 1961.
H.C. 233/61	Boksburg-Benoni Hospital, cartage of coal	24th March, 1961.
H.C. 234/61	Vanderbijlpark Hospital, laundering service	24th March, 1961.
H.C. 235/61	Vereeniging Hospital, laundering service	24th March, 1961.
H.C. 240/61	Klerksdorp Hospital, purchase and removal of kitchen refuse	24th March, 1961.
H.C. 242/61	Middelburg Hospital, supply of coal	24th March, 1961.
T.E.D. 236/61	Tables, library and sewing, tubular	24th March, 1961.
T.E.D. 237/61	Desks, teachers', tubular.....	24th March, 1961.
T.E.D. 238/61	Bookshelves, wooden.....	24th March, 1961.
T.E.D. 239/61	Tables, office, wooden.....	24th March, 1961.
R.F.T. 244/61	Road construction stabilisation lime	14th April, 1961.
R.F.T. 268/61	Passenger buses (8-9 seats).....	14th April, 1961.
W.F.T. 269/61	Generating sets.....	7th April, 1961.
T.O.D. 270/61	Wax crayons.....	24th March, 1961.
T.O.D. 271/61	Lino printing ink.....	24th March, 1961
T.O.D. 272/61	Bowls, stackable, porcelain.....	24th March, 1961.
T.O.D. 273/61	Toilet paper.....	24th March, 1961.
T.O.D. 274/61	Towels, teachers.....	24th March, 1961.
T.O.D. 275/61	Powder colours.....	7th April, 1961.
T.O.D. 276/61	Ink-wells.....	7th April, 1961.
T.O.D. 277/61	Bells, hand, punch pliers and clock faces	7th April, 1961.
T.O.D. 278/61	Machines, stapling and staples...	7th April, 1961.
H.C. 245/61	Artificial limb components and materials	14th April, 1961.
H.C. 279/61	Bleached calico, 40 in. wide....	24th March, 1961
H.C. 280/61	Dark green calico, 40 in. wide..	24th March, 1961.
H.C. 281/61	Blue denim, 37 in. wide.....	24th March, 1961.
H.C. 282/61	Navy blue ladies' court shoes...	24th March, 1961.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND.

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,
Pretoria.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Diens en Distrik.	Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders moet in wees om 11 voor 11-uur vm.
Hendrik van der Bylskool, Vereeniging: Oprigting van saal	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1961. 15 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1961. 17 Maart.
Tara Hospitaal: Oprigting van kapel	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Maart.
Voortrekkerhoogte A.M. Hoërskool: Rioolaansluiting	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	15 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Maart.
Luidsprekerstelsel: Boksburg-Benoni-hospitaal. H.C. 225/61	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, (Foon 3-3021, Uitb. 51), Pretoria	22 Feb.	Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	17 Mar.
Personeelradioepstelsel: Boksburg-Benoni-hospitaal. H.C. 226/61	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 51), Pretoria	22 Feb.	Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	17 Mar.
Radiodiens: Boksburg-Benoni-hospitaal. H.C. 227/61	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 51), Pretoria	22 Feb.	Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	17 Mar.
Radiodiens: Wolmaransstad-hospitaal. H.C. 228/61	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 51), Pretoria	22 Feb.	Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	17 Mar.
Radiodiens: Rustenburg-hospitaal. H.C. 229/61	Tendervorms en spesifikasies	Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 51), Pretoria	22 Feb.	Kamer 409, Vierde Verdieping, Alphengebou, Skinnerstraat, Pretoria	17 Mar.
Marble Hall Visserye Instituut: Oprigting van inspekteurswoning	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Mar.
Langjan Natuureservaat: Distrik Zoutpansberg: Oprigting van inspekteurswoning	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Mar.
Helpmekaar Meisies Hoërskool: Rand Sentraal: Oprigting van koshuis	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	7 April.
Messina Hoërskool: Pietersburg: Oprigting van seunskoshuis	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	7 April.
Provinsiale gebou, Pretoria: Boekehyser	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Mar.
Voortrekker Hoërskool: Rand Oos: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Mar.
Mayvilleskool: Pretoriastad: Elektriese installasie in saal	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Mar.
Brixton A.M. Skool: Rand Sentraal: Elektriese installasie in saal	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Mar.
Carolina-hospitaal: Verkoeling	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Mar.
Sturtonville Kleurlingskool: Rand Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Mar.
Albertskroonskool: Rand Wes: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Mar.
„Roodepoort Town School”: Rand Wes: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Mar.
Daeraadskool: Rand Sentraal: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Mar.

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
„Pretoria Boys High School”: Pretoria Stad: Oprigting van stoorkamer en latrines	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1961. 22 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1961. 17 Mar.
Harmonieskool: Rand Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Mar.
W. H. Coetzerskool: Rand Sentraal: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Mar.
La Rochelle A.M. Skool: Rand Sentraal: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Mar.
Margaret Brammerskool: Rand Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Mar.
Boksburg Juniorskool: Rand Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Mar.
M. W. de Wet Laerskool: Rand Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Mar.
Roodepoort-Wes A.M. Skool: Rand Wes: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Mar.
Sunnyridge E.M. Skool: Rand Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	22 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	17 Mar.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad buis wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 44, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4.00, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafieer, gedeponeer word wa terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender-nummer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Hendrik van der Byl School, Vereeniging: Erection of hall	Tender forms, and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1961. 15th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1961. 17th Mar.
Tara Hospital: Erection of chapel	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Mar.
Voortrekkerhoogte A.M. High School, Pretoria City: sewer connection	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	15th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Mar.
Loudspeaker system: Boksburg-Benoni Hospital. H.C. 225/61	Tender forms, drawings and specifications	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 51), Pretoria	22nd Feb.	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	17th Mar.

(1) Service and District	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Radio Staff Location system: Boksburg-Benoni Hospital. H.C. 226/61	Tender forms, and specifications	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 51), Pretoria	1961. 22nd Feb.	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	1961. 17th Mar.
Radio service: Boksburg-Benoni Hospital. H.C. 227/61	Tender forms and specifications	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 51), Pretoria	22nd Feb.	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	17th Mar.
Radio service: Wolmaransstad Hospital. H.C. 228/61	Tender forms and specifications	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 51), Pretoria	22nd Feb.	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria.	17th Mar.
Radio service: Rustenburg Hospital. H.C. 229/61	Tender forms and specifications	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street (Phone 3-3021, Ext. 51), Pretoria	22nd Feb.	Room 409, Fourth Floor, Alphen Building, Skinner Street, Pretoria	17th Mar.
Marble Hall Fisheries Institute: Erection of inspector's residence	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Mar.
Langjan Nature Reserve: District of Zoutpansberg: Erection of inspector's residence	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Mar.
Helpmekaar Girls High School: Rand Central: Erection of hostel	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th April.
Messina High School: Pietersburg: Erection of boy's hostel	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	7th April.
Provincial Building, Pretoria: Book hoist	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Mar.
Voortrekker High School: Rand East: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Mar.
Mayville School: Pretoria City: Electrical installation in hall	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Mar.
Brixton A.M. School: Rand Central: Electrical installation in hall	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Mar.
Carolina Hospital: Refrigeration	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Mar.
Stirtonville Coloured School: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Mar.
Albertskroon School: Rand West: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Mar.
Roodepoort Town School: Rand West: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Mar.
Daeraad School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Mar.
Pretoria Boys High School: Pretoria City: Erection of storeroom and latrines	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Mar.
Harmonie School: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Mar.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
W. H. Coetzer School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1961. 22nd Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1961. 17th Mar.
La Rochelle A.M. School: Rand Central: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Mar.
Margaret Brammer School: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Mar.
Boksburg Junior School: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Mar.
M. W. de Wet Primary School: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Mar.
Roodepoort West A.M. School: Rand West: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Mar.
Sunnyridge E.M. School: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	22nd Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	17th Mar.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 44, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of R4.00, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

**DEPARTEMENT VAN VERVOER:
MOTORTRANSPORT.**

Die onderstaande aansoeke om motortransportsertifikate word kragtens artikel *deriten* (1) van die Motortransportwet, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies, 1956, gepubliseer.

Skriftelike vertoë (in duplikaat) tot ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien dae van die datum van hierdie publikasie aan die Nasionale Vervoerkommissie of betrokke plaaslike raad gerig word.

X=No. van aansoek en naam van applikant.

Y=Aard van voorgestelde motortransport en getal voertuie.

Z=Plekke waartussen en roetes waaroor, of die gebied waarin die voorgestelde motortransport gedryf sal word.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

- X 175 A. Suid-Afrikaanse Spoorweë/South African Railways, Pretoria. (Aansoek om bykomende voertuie/Application for additional vehicles.) MT 25083, MT 25084, MT 25085, MT 25086, MT 25087, MT 25088.
- Y Goedere alle soorte (ses sleepwaens)/Goods all classes (six trailers).
- Z Oor goedgekeurde roetes binne die Oostelike Transvaalse Afdeling wat reeds deur die Administrasie bedien word/Over approved routes within the Eastern Transvaal section already served by the Administration.
- X 175 A. Suid-Afrikaanse Spoorweë/South African Railways, Pretoria. (Aansoek om bykomende voertuie/Application for additional vehicles.) MT 18061, MT 18069 en/and MT 18070.
- Y Goedere alle soorte (drie trekkers)/Goods all classes (three tractors).
- Z Oor goedgekeurde roetes binne die Oostelike Transvaalse Afdeling wat reeds deur die Administrasie bedien word/Over approved routes within the Eastern Transvaal section already served by the Administration.
- X 2340. Albino Tullio Celsi, Onderstepoort (Celsi's Transport). (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Goedere alle soorte (een voertuig)/Goods all classes (one vehicle).
- Z Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- X 2342. Elsie Maher (Nasionale Vervoerders), Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) (Meubelwa sal aangekoop word/Pan-technicon to be purchased.)
- Y Huistrekke (een voertuig)/Household removals (een vehicle).
- Z Binne die Unie van Suid-Afrika/Within the Union of South Africa.

**DEPARTMENT OF TRANSPORT.
MOTOR CARRIER TRANSPORTATION.**

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section *thirteen* (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

- X 2113. Roopnarain Mooloo, Pretoria. (Nuwe aansoek/*New application.*) Voertuig/*Vehicle:* TJ 112545.
 Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers/*Five non-European taxi passengers.*
 Z Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/*Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.*
- X 1517. Freddie Hartzenburg, Pretoria. (Nuwe aansoek/*New application.*)
 Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/*Five non-European taxi passengers (one vehicle).*
 Z Binne die Landdrostrik Bronkhorstspuit. Voertuig gestasioneer te word te Cullinan/*Within the Magisterial District of Bronkhorstspuit. Vehicle to be stationed at Cullinan.*
- X 8134. Terblanche Transport, Witrivier. (Nuwe aansoek/*New application.*) Voertuig/*Vehicle:* TDH 900.
 Y Vyf blanke huurmotorpassasiers en hul bagasie/*Five European taxi passengers and their luggage.*
 Z (1) Binne die Landdrostrik Nelspruit/*Within the Magisterial District of Nelspruit.*
 (2) Op toevallige ritte buite Gebied (1)/*On casual trips outside Area (1).*
- X 9500. Mishak Tholo, Wonderfontein. (Nuwe aansoek/*New application.*) Voertuig/*Vehicle:* TCB 1418.
 Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers/*Five non-European taxi passengers.*
 Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/*Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.*
 (2) Op toevallige ritte buite Gebied (1)/*On casual trips outside Area (1).*
- X 10359. Johannes Ramonyatse, Brits. (Nuwe aansoek/*New application.*)
 Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers (een voertuig)/*Five non-European taxi passengers (one vehicle).*
 Z (1) Binne die Landdrostrik Brits/*Within the Magisterial District of Brits.*
 (2) Op toevallige ritte buite Gebied (1)/*On casual trips outside Area (1).*
- X 3499. Kleinbooi Nkosi, Pretoria. (Nuwe aansoek/*New application.*) Voertuig/*Vehicle:* TP 29181.
 Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers/*Five non-European taxi passengers.*
 Z Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/*Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.*
- X 2183. A. G. Allie, Pretoria. (Nuwe aansoek/*New application.*) Voertuig/*Vehicle:* TP 4017.
 Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers/*Five non-European taxi passengers.*
 Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/*Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.*
 (2) Op toevallige ritte buite Gebied (1)/*On casual trips outside Area (1).*

NASIONALE VERVOERKOMMISSIE (A.P.V.), PRETORIA.—NATIONAL TRANSPORT COMMISSION (D.R.T.), PRETORIA.

- X D.A. 18/6/193. Stag Bulk Transports (Pty.), Ltd., Johannesburg. (Bykomende magtiging/*Additional authority.*)
 Y Sement, in massa (negentien voertuie)/*Cement, in bulk (nineteen vehicles).*
 Z Binne die Unie van Suid-Afrika, uitgesluit die Landdrostrikte Bellville, Kaap, Simonstad, Wynberg, Brackenfell, Kuilsrivier, Klerksdorp en die Vrystaatse Goudvelde/*Within the Union of South Africa, excluding the Magisterial Districts of Bellville, Cape, Simonstown, Wynberg, Brackenfell, Kuilsrivier, Klerksdorp and the Orange Free State Gold Fields.*

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, POTCHEFSTROOM.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, POTCHEFSTROOM.

- X E. 1803. C. C. Schutte, Klerksdorp. (Wysiging/*Amendment.*) TY 5714.
 Bestaande magtiging/*Existing authority.*
 Y (1) *Bona fide* huistrekke/*Bona fide household removals.*
 Z (1) Binne 'n omtrek van 150 myl van Klerksdorp-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Klerksdorp Post Office.*
 Gewysigde magtiging/*Amended authority.*
 Y (2) *Bona fide* huistrekke/*Bona fide household removals.*
 Z (2) Binne die Unie van Suid-Afrika/*Within the Union of South Africa.*
- X E. 6494. Thorntons' Transportation, Ltd., Klerksdorp. (Bykomende magtiging/*Additional authority.*)
 Y Sement in massa (ses voertuie)/*Bulk cement (six vehicles).*
 Z Binne 'n omtrek van 100 myl van sement fabriek in die Oranje-Vrystaat en Transvaal/*Within a radius of 100 miles from cement factories in the Orange Free State and Transvaal.*
- X E. 1954. Thorntons' Transportation, Ltd., Hennenman. (Bykomende magtiging/*Additional authority.*)
 Y Sement in massa (ses voertuie)/*Bulk cement (six vehicles).*
 Z Binne 'n omtrek van 100 myl van sement fabriek in die Oranje-Vrystaat en Transvaal/*Within a radius of 100 miles from cement factories in the Orange Free State and Transvaal.*
- X E. 2724. G. J. Beukes, Bloemhof. (Wysiging—Bykomende magtiging/*Amendment—Additional authority.*) TL 147.
 Y (1) Eie sand, stene en klip/*Own sand, bricks and stone.*
 Z (1) Binne 'n omtrek van 60 myl van Bloemhof-poskantoor/*Within a radius of 60 miles from Bloemhof Post Office.*
 Y (2) Brandstofenke vir oprigting op plase/*Fuel tanks for erection on farms.*
 Z (2) Binne 'n omtrek van 60 myl van Bloemhof-poskantoor/*Within a radius of 60 miles from Bloemhof Post Office.*
- X E. 8769. W. K. More, Lichtenburg. (Nuwe aansoek/*New application.*) TAD 5628.
 Y Nie-blanke huurmotor passasiers en hul persoonlike bagasie/*Non-European taxi passengers and their personal effects.*
 Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Lichtenburg-poskantoor en toevallige ritte buite hierdie gebied/*Within a radius of 30 miles from Lichtenburg Post Office and casual trips outside this area.*
- X E. 8040. F. Sehurutshi, Potchefstroom. (Nuwe aansoek/*New application.*) TX 45953.
 Y Nie-blanke passasiers en hul persoonlike bagasie/*Non-European passengers and their personal effects.*
 Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Potchefstroom-poskantoor en toevallige ritte buite hierdie gebied/*Within a radius of 30 miles from Potchefstroom Post Office and casual trips outside this area.*
- X E. 8326. C. A. Gagiano, Natreën (Bykomende voertuig/*Additional vehicle.*) TAO 345.
 Y Goedere alle soorte/*Goods all classes.*
 Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Natreën-poskantoor (*pro forma*)/*Within a radius of 30 miles from Natreën Post Office (pro forma).*
- X E. 5691. J. Mokati, Orkney. [Nuwe aansoek (laat hernuwing)]/*[New application (late renewal).]* TOY 1383.
 Y Nie-blanke huurmotor passasiers en hul persoonlike bagasie/*Non-European passengers and their personal effects.*
 Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Orkney-poskantoor/*Within a radius of 30 miles from Orkney Post Office.*
- X E. 8429. F. E. van der Merwe, Wesselsdal, Pk./P.O. Sannieshof. (Nuwe aansoek/*New application.*) TSA 1065.
 Y Goedere alle soorte/*Goods all classes.*
 Z Binne 'n omtrek van 30 myl van Sannieshof-poskantoor (*pro forma*)/*Within a radius of 30 miles from Sannieshof Post Office (pro forma).*
- X E. 8768. Faults Removals (Pty.), Ltd., Klerksdorp. (Laat hernuwing/*Late renewal.*) Voertuig/*Vehicle:* TY 2051.
 Y (1) *Bona fide* huistrekke/*Bona fide household removals.*
 Z (1) Binne die Unie van Suid-Afrika/*Within the Union of South Africa.*
 Y (2) *Bona fide* huistrekke (vier voertuie)/*Bona fide household removals (four vehicles).*
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Klerksdorp-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Klerksdorp Post Office.*
- X E. 3822. Petfords Furniture Removals, Klerksdorp. (Laat hernuwing en bykomende sleepwa/*Late renewal and additional trailer.*)
 Voertuig/*Vehicles:* TY 1822, TY 3181, TY 6297, TY 3219 en/*and* TY 7405.
 Y (1) *Bona fide* huistrekke/*Bona fide household removals.*
 Z (1) Binne die Unie van Suid-Afrika/*Within the Union of South Africa.*
 Voertuig/*Vehicle:* TY 3048.
 Y (2) Huishoudelike ditjies en datjies uitsluitende meubels/*Household odds and ends excluding furniture.*
 Z (2) Binne die Unie van Suid-Afrika/*Within the Union of South Africa.*
- X E. 3822. Petfords Furniture Removals, Klerksdorp. (Laat hernuwing en bykomende voertuig/*Late renewal and additional vehicle.*)
 TY 15679, TY 8284, TY 6303.
 Y *Bona fide* huistrekke/*Bona fide household removals.*
 Z Binne 'n omtrek van 150 myl van Klerksdorp-poskantoor/*Within a radius of 150 miles from Klerksdorp Post Office.*

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, JOHANNESBURG.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, JOHANNESBURG.

- X A. 6869. Selection Cartage. (Springs.) (Bykomende voertuie met bykomende magtiging/Additional vehicles with additional authority.) Bestaande magtiging/Existing authority.
- Y (1) Goedere alle soorte/Goods all classes.
- Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
- Z (2) Binne die Unie van Suid-Afrika/Within the Union South Africa.
- Y (3) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
- Z (3) Binne die Unie van Suid-Afrika na Beitbrug/Within the Union of South Africa to Beit Bridge.
- Y (4) Meubels van fabriek, winkel of ander verkoopsplek na privaat woonhuise alleenlik/Furniture from factory, shop or other place of sale to private dwellings only.
- Z (4) Binne 'n omtrek van 150 myl van Springs Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Springs General Post Office.
- Y (5) Meubels/Furniture.
- Z (5) Binne 'n omtrek van 30 myl van sy plek van handel, bedryf of besigheid en binne die Rand en Vrygestelde Gebied en daardie gedeelte van die Landdrosdistrikte Heilbron en Parys binne 'n omtrek van 20 myl van Vereeniging Hoofposkantoor/Within a radius of 30 miles from his place of Industry, trade or business and within the Reef and Pretoria Exempted Area and those portions of the Magisterial Districts of Heilbron and Parys within a radius of 20 miles from Vereeniging General Post Office.
- Y (6) Eie motorwerktuigkundiges (op voorwaarde dat geen vergoeding gevra word vir vervoer). Eie spaartparte en gereedskap vir die regmaak en handhawing van eie voertuie ingeval van teespoed/Own Mechanics (provided no charge is made for such conveyance). Own spares and tools for the repair and maintenance of own vehicles in case of breakdowns.
- Z (6) Binne die Unie van Suid-Afrika en van Springs na Beitbrug en roete na Suid-Rhodesië en vice versa/Within the Union of South Africa and from Springs to Beit Bridge en route to Southern Rhodesia and vice versa.
- Bykomende magtiging/Additional authority.
- Y (7) Padmaakmateriaal (pro forma) (twee voertuie)/Roadmaking material (pro forma) (two vehicles).
- Z (7) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X A. 11420. M. M. van Coller. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Goedere vir droogskoonmaakdoeleindes (een voertuig)/Goods for dry cleaning purposes (one vehicle).
- Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X A. 10825. J. H. Loots. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y (1) Goedere alle soorte/Goods all classes.
- Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
- Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/Within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
- Y (3) Meubels/Furniture.
- Z (3) Van fabriek, winkel of ander verkoopsplek na privaat woonhuise alleenlik binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/From factory, shop or other place of sale to private dwellings only within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
- Y (4) Goedere (een voertuig)/Goods (one vehicle).
- Z (4) Van vendusies na koper se persele binne 'n omtrek van 150 myl van Johannesburg Hoofposkantoor/From auction sales to buyers' premises within a radius of 150 miles from Johannesburg General Post Office.
- X A. 6868. A. L. van der Walt. (Edenvale.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Goedere alle soorte (een voertuig)/Goods all classes (one vehicle).
- Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X A. 11426. M. J. du Toit. (Vereeniging.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig)/Road making material (pro forma) (one vehicle).
- Z Binne die Landdrosdistrik Vereeniging/Within the Magisterial District of Vereeniging.
- X A. 6801. S. M. Moola. (Johannesburg.) (Hernuwing en wysiging/Renewal and amendment.)
- Y Nie-blanke passasiers (twee voertuie)/Non-European passengers (two vehicles).
- Z Van Payneville oor bestaande en goedgekeurde roetes na Rietvlei. Vandaar na Waaikraal oor Olifantsfontein en Witklipbank/Over existing and approved routes to Rietvlei. From their to Waaikraal via Olifantsfontein and Witklipbank.

	Vertek/Depart.		Vertrek/Depart.
Payneville.....	5.00 vm./a.m.	Waaikraal.....	6.00 vm./a.m.
Payneville.....	3.00 nm./p.m.	Waaikraal.....	4.00 nm./p.m.
Payneville.....	5.00 nm./p.m.	Waaikraal.....	6.00 nm./p.m.
Tariewe/Scale of Charges.			
		Volwasseenes/Adults.	Kinders/Children.
Payneville-Rietvlei.....		20c	10c
Payneville-Olifantsfontein.....		25c	10c
Payneville-Witklipbank.....		30c	15c
Payneville-Waaikraal.....		35c	15c
Wysiging van tariewe/Amendment of scale of charges.			
		Volwasseenes/Adults.	Kinders/Children.
Payneville-Hooffontein Steenwerk/Brickworks.....		12½c	7½c
Payneville-Katbosfontein.....		17½c	10c
Brandweerstasie/Firestation—Anchor Rioolwerke/Sewrageworks.....		5c	2½c
Brandweerstasie/Firestation—Largo.....		7½c	3c
Brandweerstasie/Firestation—Rietfontein.....		10c	3c

- X A. 11133. J. Walser. (Krugersdorp.) [Nuwe aansoek (laat hernuwing)/New application (late renewal).]
- Y (1) Gruis en sand/Gravel and sand.
- Z (1) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- Y (2) Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig)/Road making material (pro forma) (one vehicle).
- Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
- X A. 11655. P. Nhlapa. (Vereeniging.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Nie meer dan een nie-blanke passasier in die loop van sy onderrig as bestuurder (een voertuig)/Not more than one non-European passenger in the course of his tuition as a driver (one vehicle).
- Z Binne die Landdrosdistrik Vereeniging/Within the Magisterial District of Vereeniging.
- X A. 11654. P. S. Molefe. (Vereeniging.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y (1) Hout en steenkool/Wood and coal.
- Z (1) Binne 'n omtrek 150 myl van Vereeniging-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Vereeniging Post Office.
- Y (2) Huistrekke/Household removals.
- Z (2) Binne 'n omtrek van 200 myl van Vereeniging-poskantoor/Within a radius of 200 miles from Vereeniging Post Office.
- Y (3) Sand, gegruisde klip, stene, yster, boumateriaal (een voertuig)/Sand, crushed stone, bricks, iron, building materials (one vehicle).
- Z (3) Binne 'n omtrek van 50 myl van Vereeniging-poskantoor/Within a radius of 50 miles from Vereeniging Post Office.
- X A. 11657. D. van der Merwe. (Bethal.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Gruis, sand, stene en klip (een voertuig)/Gravel, sand, bricks and stone (one vehicle).
- Z Binne die Landdrosdistrik Bethal/Within the Magisterial District of Bethal.
- X A. 11663. A. P. de Jager. (Eloff.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Goedere alle soorte (een voertuig)/Goods all classes (one vehicle).
- Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X A. 11661. J. L. Pretorius. (Germiston.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Goedere alle soorte (een voertuig)/Goods all classes (one vehicle).
- Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.
- X A. 11662. A. C. Janse van Rensburg. (Benoni.) (Nuwe aansoek/New application.)
- Y Goedere alle soorte (een voertuig)/Goods all classes (one vehicle).
- Z Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.

wat Landmeter A. K. Simpson volgens 'n opmeting geteken het, wat in April 1946, uitgevoer is, en wat op die plaas Grootvaly No. 124, Distrik Springs, oor geproklameerde grond loop wat in die naam van Springs Mines, Limited, geregistreer is en deur Kaart R.M.T. No. 209 omskryf word. Die voorgestelde pad begin by 'n punt ongeveer 470 Kaapse voet aan die westekant van Pollakpark-stasie en eindig by 'n punt ongeveer 420 Kaapse Voet aan die oostekant van Pollakpark-stasie. Die regte wat deur die voorgestelde proklamasie geraak word, word in die bylaes omskryf, wat hierby aangeheg word. 'n Afskrif van die versoekskrif, kaarte en bylaes kan daagliks, gedurende kantoorure, in die kantoor van ondergetekende besigtig word. Enige belanghebbende persoon wat graag 'n beswaar teen die proklamasie van die voorgestelde pad wil indien, moet so 'n beswaar skriftelik binne een maand vanaf 15 Maart 1961, in duplikaat, by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Springs, indien.

J. BURRUS,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Springs, 20 Februarie 1961.
(No. 30.)

M.T. 217/72.

BYLAE A

son from a survey performed in April, 1946, traversing proclaimed land, registered in the name of Springs Mines, Limited, and defined by Diagram R.M.T. No. 209, on the farm Grootvaly No. 124, District Springs.

The proposed road commences approximately 470 Cape feet to the west of Pollak Park Station and terminating approximately 420 Cape feet to the east of Pollak Park Station.

The rights affected by the proposed proclamation are described in the schedules attached hereto.

A copy of the petition, diagrams and schedules can be inspected daily, during office hours, at the office of the undersigned.

Any person interested, desiring to lodge any objection to the proclamation of the proposed road must lodge such objection, in writing, in duplicate, with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Springs, within one month from the 15th March, 1961.

J. BURRUS,
Town Clerk.
Town Hall,
Springs, 20th February, 1961.
(No. 30.)

J. BURRUS,
Town Clerk.

M.T. 217/72.

SCHEDULE A

twentig dae lank, vanaf die datum van hierdie kennisgewing, in Kamer No. 101, Stadhuis, Johannesburg, ter insae.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 1 Maart 1961.
(No. 260/10.)

CITY OF JOHANNESBURG.
PROPOSED AMENDMENT TO
FINANCIAL REGULATIONS.

It is hereby notified, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the City Council of Johannesburg proposes to amend certain sections of its Financial Regulations to comply with the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960.

Copies of the proposed amendments are open for inspection during office hours at Room No. 101, City Hall, Johannesburg, for a period of twenty-one days from the date of this notice.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Johannesburg, 1st March, 1961.
(No. 260/10.)

X A. 11125. T. Marais. (Randfontein.) (Hernouwing en wysiging/Renewal and amendment.)
Bestaande magtiging/Existing authority.

Y (1) Sand/Sand.

Z (1) Van sandputte op die plaas Seekoeihoeck na Albertstasie en binne die Landdrosdistrik Krugersdorp/From sand pits on the farm Seekoeihoeck to Albert Station and within the Magisterial District of Krugersdorp.
Bykomende magtiging/Additional authority.

Y (2) Gruis/Gravel.

Z (2) Binne die Randse Karweigebied/Within the Reef Cartage Area.

Y (3) Padmaakmateriaal (pro forma) (een voertuig)/Road making material (pro forma) (one vehicle).

Z (3) Binne the Provinsie van Transvaal/Within the Transvaal Province.

X K. 1933. C. M. du Plooy. (Heidelberg, H. 4328.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Blanke huurmotorpassasiers/European taxi passengers.

Z (1) Binne die Landdrosdistrik Heidelberg/Within the Magisterial District of Heidelberg.

(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).

X K. 1918. Allison Sithole. (Johannesburg, H. 4038.) (Nuwe aansoek/New application.)

Y Nie-blanke huurmotorpassasiers/Non-European taxi passengers.

Z (1) Binne die Landdrosdistrik Johannesburg/Within the Magisterial District of Johannesburg.

(2) Toevallige bona fide huurmotorritte na punte buite Gebied (1)/Casual bona fide taxi trips to points outside Area (1).

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerek nader, en wat diere in distrikskutte betref, die betrokke Landdros.

COLIGNY Munisipale Skut, op 9 Maart 1961, om 10 vm.—1 Vers, rooi, 2½ jaar, regteroor stomp, linkeroor halfmaan van agter; 1 vers, rooi, Afrikaner, 2½ jaar, regteroor stomp, linkeroor halfmaan van agter; 1 bulkaaf, rooi, 9 maande, regteroor stomp, linkeroor halfmaan van agter.

BLOEMHOF Munisipale Skut, op 8 Maart 1961, om 11 vm.—1 Vers, Jersey, swart, 2 jaar, regteroor swaelsstert; 1 vers, Jersey, donkerbruin, 1½ jaar, regteroor swaelsstert, winkelhaak agter en snytjie; 1 koei, swart, 3 jaar, linkeroor twee snytjies van agter, brandmerk M; 1 bul, Jersey, donkerbruin, 1 jaar, regteroor winkelhaak van agter en halfmaan van voor, linkeroor swaelsstert en halfmaan van voor; 1 bul, rooi, 1 jaar.

BRITS Munisipale Skut, op 18 Maart 1961, om 10 vm.—1 Muil, merrie, swart, 8 jaar.

EDENVALE Munisipale Skut, op 11 Maart 1961, om 10 vm.—1 Bul, Jersey, 6 jaar, geel; 1 perd, reun, 7 jaar, donkerbruin.

GELUK Skut, Distrik Brits, op 22 Maart 1961, om 11 vm.—1 Os, 5 jaar, rooi, regteroor stomp, linkeroor slip, brandmerk RL5; 1 os, 3 jaar, rooi, linkeroor stomp, regteroor slip, brandmerk RIM; 1 os, Afrikaner, 6 jaar, rooi; 1 bul, Afrikaner, 1½ jaar, rooi, regteroor stomp, linkeroor slip; 1 os, 6 jaar, rooi, linkeroor stomp.

KLERKSKRAAL Skut, Distrik Ventersdorp, op 22 Maart 1961, om 11 vm.—1 Perd, reun, 7 jaar, bruin; 1 os, Afrikaner, 4 jaar, regteroor swaelsstert, linkeroor winkelhaak; 1 vers, Afrikaner, 4 jaar, rooi, regteroor swaelsstert, linkeroor winkelhaak.

KLIPDRIFT Skut, Distrik Pretoria, op 22 Maart 1961, om 11 vm.—1 Os, 5 jaar, rooi, brandmerk AP5; 1 os, 7 jaar, rooi, brandmerk AP5; 1 koei, Afrikaner, 8 jaar, rooi, brandmerk AS4; 1 vers, Afrikaner, 1 jaar, rooi.

KRUGERSDORP Munisipale Skut, op 18 Maart 1961, om 9 vm.—1 Koei, Fries, 5 jaar, linkeroor keep.

MIDDELBURG Munisipale Skut, op 14 Maart 1961, om 3 nm.—1 Os, Jersey, 1 jaar; 1 os, Jersey, 1 jaar.

ORANJEFONTEIN Skut, Distrik Pot-

FOUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

COLIGNY Municipal Pound, on 9th March, 1961, at 10 a.m.—1 Heifer, Jersey, red, 2½ years, right ear cropped, left ear half-moon behind; 1 heifer, red, Afrikaner, 2½ years, right ear cropped, left ear half-moon behind; 1 bull-calf, red, 9 months, right ear cropped, left ear half-moon behind.

BLOEMHOF Municipal Pound, on 8th March, 1961, at 11 a.m.—1 Heifer, Jersey, black, 2 years, right ear swallowtail; 1 heifer, Jersey, dark brown, 1½ years, right ear swallowtail, square behind with cut; 1 cow, black, 3 years, left ear two cuts behind, branded M; 1 bull, Jersey, dark brown, 1 year, right ear square behind and half-moon in front, left ear swallowtail and half-moon in front; 1 bull, red, 1 year.

BRITS Municipal Pound, on 18th March, 1961, at 10 a.m.—1 Mule, mare, black, 8 years.

EDENVALE Municipal Pound, on 11th March, 1961, at 10 a.m.—1 Bull, Jersey, 6 years, yellow; 1 horse, gelding, 7 years, dark brown.

GELUK Pound, District Brits, on 22nd March, 1961, at 11 a.m.—1 Ox, 5 years, red, right ear cropped, left ear slit, branded RL5; 1 ox, 3 years, red, left ear cropped, right ear slit, branded RIM; 1 bull, Afrikaner, 1½ years, red, right ear cropped, left ear slit; 1 ox, 6 years, red, left ear cropped; 1 ox, Afrikaner, 6 years, red.

KLERKSKRAAL Pound, District Ventersdorp, on 22nd March, 1961, at 11 a.m.—1 Horse, gelding, 7 years, brown; 1 ox, Afrikaner, 4 years, right ear swallowtail, left ear square; 1 heifer, Afrikaner, 4 years, red, right ear swallowtail, left ear square.

KLIPDRIFT Pound, District Pretoria, on 22nd March, 1961, at 11 a.m.—1 Ox, 5 years, red, branded AP5; 1 ox, 7 years, red, branded AP5; 1 cow, Afrikaner, 8 years, red, branded AS4; 1 heifer, Afrikaner, 1 year, red.

KRUGERSDORP Municipal Pound, on 18th March, 1961, at 9 a.m.—1 Cow, Friesland, 5 years, left ear slit.

MIDDELBURG Municipal Pound, on 14th March, 1961, at 3 p.m.—1 Ox, Jersey, 1 year; 1 ox, Jersey, 1 year.

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VOORGESTELDE PERMANENTE SLUITING EN VERVREEMDING VAN GEDEELTE VAN ERF No. 2372, THREE RIVERS-DORPSGEBIED UITBREIDING No. 2.

Kragtens die bepalings van Artikel 68, gelces met Artikel 67 en 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word kennis gegee dat dit die voornemens van die Stadsraad van Vereeniging is om 'n gedeelte grond, 20,000 vierkante voet groot, aan die oostelike gedeelte van Erf No. 2372, Three Rivers-dorpsgebied Uitbreiding No. 2 (Openbare Oopruimte), aan die Nederduitse Gereformeerde Kerk (Drieriviere Gemeente) te vervreem, en dit permanent te sluit.

'n Plan wat die gedeelte aandui wat gesluit en vervreem staan te word, kan gedurende gewone kantoorure in die kantoor van die Stadsklerek, Munisipale Kantoor, Vereeniging, besigtig word.

Enige persoon wat enige beswaar het teen die voorgestelde sluiting en vervreemding of wat enige eis om vergoeding het, indien sodanige sluiting en vervreemding plaasvind, moet sodanige beswaar of eis nie later nie as Woensdag, 29 Maart 1961, skriftelik by die Stadsklerek, Munisipale Kantoor, Vereeniging, indien.

J. J. MARAIS,
Stadsklerek.

Munisipale Kantoor,
Vereeniging, 18 Januarie 1961.
(No. 2438.)

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

PROPOSED PERMANENT CLOSING AND ALIENATION OF PORTION OF ERF No. 2372, THREE RIVERS EXTENSION No. 2 TOWNSHIP.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 68, read with Section 67 and 79 (18) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Vereeniging to close permanently and alienate to the Nederduitse Gereformeerde Kerk (Drieriviere Gemeente), a portion of ground, 20,000 square feet in extent, on the eastern portion of Erf No. 2372, Three Rivers Extension No. 2 Township (Public Open Space).

A plan showing the portion which it is proposed to close and alienate may be

MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.

PERMANENTE SLUITING VAN PARK.—ERF No. 379, DELAREYVILLE UITBREIDING No. 2.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Delareyville voornemens is om, onderhewig aan die Administrateur se goedkeuring, die park geregistreer as Erf No. 379, Delareyville Uitbreiding No. 2, groot ongeveer 119,200 vierkante voet, permanent te sluit.

Planne en besonderhede wat die park wat volgens voornemens gesluit sal word, aandui, lê ter insae by die ondergetekende se kantoor gedurende gewone kantoorure.

Enigiemand wat enige beswaar maak teen die voorgestelde sluiting of wat enige eis vir vergoeding mag instel, indien sodanige sluiting ten uitvoer gebring word, moet sodanige beswaar of eis skriftelik by die ondergetekende indien voor of op Saterdag, 29 April 1961.

D. F. GROENEWALD,
Stadsklerek.

Kantoor van die Stadsklerek,
Posbus 24,
Delareyville, 10 Februarie 1961.

(Kennisgewing No. 2/61.)

MUNICIPALITY OF DELAREYVILLE.

PERMANENT CLOSING OF PARK.—ERF No. 379, DELAREYVILLE EXTENSION No. 2.

Notice is hereby given, in accordance with Section 68 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Delareyville Village Council, subject to the consent of the Administrator, to close permanently the Park, i.e. Erf No. 379, situate in Delareyville Extension No. 2, the extent thereof being approximately 119,200 square feet.

Plans and particulars showing the park to be closed may be inspected during

TOWN COUNCIL OF WESTONARIA.

TOWN-PLANNING SCHEME AMENDMENT No. 1/6.

Notice is hereby given, in terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, that the Town Council of Westonaria proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 of 1949, as amended, by Town-planning Scheme No. 1/6.

Further particulars of the proposed amendment and Map No. 1 are open for inspection at the office of the undersigned for a period of six weeks from the date of first publication hereof.

Every occupier or owner of immovable property, situate within the area to which the scheme applies, shall have the right to object to the amendment.

Objections and the grounds thereof, in writing, will be received by the undersigned up to and including Friday, 14th April, 1961.

W. J. R. APPELCRYN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Westonaria, 1st February, 1961.
(Municipal Notice No. 3/1961.)

45—15-22-1

DORPSRAAD VAN SABIE.

SLUITING VAN GEDEELTE VAN LOUIS TRICHARDTSTRAAT.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikels 67 en 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Dorpsraad van voornemens is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n gedeelte van Louis Trichardtstraat permanent te sluit.

'n Sketsplan wat die gedeelte van die straat aantoon, sal vanaf 8.30 vm. tot 1 nm. en 2 nm. tot 4.30 nm. vanaf Maandag tot Vrydag en tussen 8.30 vm. tot 12.30

STADSRAAD VAN PIET RETIEF.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS, 1961/64.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 12 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, dat 'n Waarderingslys van alle belasbare eiendomme binne die munisipale gebied van Piet Retief, vir die tydperk 1 Julie 1961 tot 30 Junie 1964, nou voltooi is en ter insae lê by die Munisipale Kantoor, gedurende kantoorure, tot 12 nm., Saterdag 8 April 1961.

Skriftelike kennisgewing van besware teen die waardering of teen enige fout, weglating of verkeerde beskrywing of teen eiendom wat beweerd word belasbaar te wees, in besit van die beswaarmaker of nie, moet op die voorgeskrewe vorm, verkrygbaar by die Stadstoesourier, ingedien word by die Stadsklerek nie later as 12 nm. op Saterdag 8 April 1961 nie.

Niemand sal geregtig wees om besware voor die Waarderingshof te opper nie tensy hy, soos voornoem, vooraf kennis gegee het van 'n beswaar.

J. S. VAN ONSELEN,
Stadsklerek.

Munisipale Kantoor,
Piet Retief, 20 Februarie 1961.

(Munisipale Kennisgewing No. 5/1961.)

TOWN COUNCIL OF PIET RETIEF.

TRIENNIAL VALUATION ROLL, 1961/64.

It is hereby notified, in accordance with the provisions of Section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, that the Valuation Roll for the period 1st July, 1961, to the 30th June, 1964, of all rateable property within the municipal area of Piet Retief, has been prepared and will be open for inspection at the Municipal Offices, during office hours, until 12 p.m. on Saturday, the 8th

**VILLAGE COUNCIL OF ORKNEY.
AMENDMENT OF REGULATIONS.**

Notice is hereby given that it is the intention of the Council to apply to the Administrator of the Transvaal for amendment of the Council's Location Regulations.

Copies of the amendment may be inspected at the office of the undersigned, during the usual office hours, for a period of twenty-one (21) days from date hereof.

Any person interested, desiring to object to approval of the amendment is required to lodge his/her objection, in written form, within the above period.

Dated at Orkney this 23rd day of February, 1961.

C. E. D. OTTE,
Acting Town Clerk.

Administrative Offices,
Orkney, 23rd February, 1961.
(Notice No. 6/61.)

76-1

**STADSRAAD VAN KLERKSDORP.
DORPSAANLEGSKEMA No. 1/27.**

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, en die regulasies daarkragtens opgestel, dat die Stadsraad van voornemens is om bogemelde skema aan te neem.

Hierdie skema wysig Klerksdorp Dorpsaanlegskema No. 1 van 1947, deur die indeling van ondergemelde erwe en gedeeltes van erwe in Adamayview, om ooreen te stem met die Voorwaardes van Stigting van die dorp.

- (a) Erf No. 1.—„Spesiale Doeleindes” (garage en aanverwante doeleindes).
- (b) Erwe Nos. 437 en 438.—„Bestaande Openbare Oopruimtes”.
- (c) Erwe Nos. 125 tot 130, 132, 133, 136 en gedeeltes van Erwe Nos. 131, 137, 140 en 141.—„Algemene Woondoeleindes”.

Die ontwerp-skema en Kaart No. 1 lê ter insae op kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure, en enige besware daarteen of verdoë in verband met die skema moet skriftelik by ondergetekende ingedien word voor of op Woensdag, 29 Maart 1961.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 9 Februarie 1961.
(Kennisgewing No. 9/61.)

**TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.
TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/27.**

Notice is hereby given, in terms of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, and the regulations framed thereunder, that it is the Council's intention to adopt the above-mentioned scheme.

This scheme amends the Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1 of 1947, by the zoning of the undermentioned erven and portions of erven in Adamayview, to correspond with the Conditions of Establishment of the township:—

- (a) Erf No. 1.—„Special Purposes” (garage and purposes incidental thereto).
- (b) Erven Nos. 437 and 438.—„Existing Public Open Spaces”.
- (c) Erven Nos. 125 to 130, 132, 133, 136 and portions of Erven Nos. 131, 137, 140 and 141.—„General Residential Purposes”.

The draft scheme and Map No. 1 may be inspected at the office of the undersigned, during office hours, and any objections thereto or representations with regard to the draft scheme must be lodged, in writing, with the undersigned on or before Wednesday, 29th March, 1961.

A. F. KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 9th February, 1961.
(Notice No. 9/61.)

61-22-1-8

**STAD JOHANNESBURG.
BELASTINGKENNISGEWING.**

Hiermee word kennis gegee dat die Stadsraad van Johannesburg die ondergenoemde belasting op die waarde van belasbare eiendom binne die munisipaliteit, soos dit in die waarderingslys voorkom, ooreenkomstig die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, soos gewysig, gehef het, naamlik:—

- (a) Die saldo van die oorspronklike belasting van een pennie (1d.) in die pond (£1) ten opsigte van die jaar 1 Julie 1960 tot 30 Junie 1961, wat op 24 Junie 1960 gehef is, naamlik 'n halfpennie (½d.) in die pond (£1) [vyf vier-en-twintigstes van 'n sent (5/24c) in die rand (R1)] op die terreinwaarde van die grond binne die munisipaliteit, soos dit in die waarderingslys aangegee word, en wat op die 27ste Maart 1961 verskuldig en betaalbaar is;
- (b) 'n addisionele bedrag van twee pennies (2d.) in die pond (£1) [vyf-sesdes van 'n sent (5/6c) in die rand (R1)] ten opsigte van die halfjaar 1 Januarie 1961, tot 30 Junie 1961, op die terreinwaarde van grond binne die munisipaliteit, soos dit in die waarderingslys aangegee word, en op die waarde van die verbeterings wat op grond geleë is wat kragtens mynbrief gehou word (nie grond in 'n voorstad wat volgens wet gestig is nie), asook op die terreinwaarde van sodanige grond, indien die grond vir woondoeleindes, of vir doeleindes wat nie in verband met mynbedrywighede staan nie, deur persone of maatskappye gebruik word wat mynbou beoefen, of sodanige persone of maatskappye nou al die houters van die mynbrief is al dan nie, en hierdie addisionele belasting is op die 27ste Maart 1961, verskuldig en betaalbaar.

In elke geval waar die belastingen wat gehef word nie op die gesette datum betaal is nie, word rente teen sewe persent (7%) per jaar gehef.

Op las van die Raad.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

15 Februarie 1961.

CITY OF JOHANNESBURG.

NOTICE OF RATE.

Notice is hereby given that the following rates on the value of rateable property within the Municipality, as appearing on the valuation roll, have been imposed by the City Council of Johannesburg, in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, as amended, viz.:—

- (a) The balance of the original rate of one penny (1d.) in the pound (£1) for the year 1st July, 1960, to 30th June, 1961, imposed on 24th June, 1960, viz. one half penny (½d.) in the pound (£1) [five twenty-fourths of a cent (5/24c) in the rand (R1)] on the site value of land within the Municipality, as appearing on the valuation roll, shall become due and payable on the 27th March, 1961;
- (b) an additional rate of twopence (2d.) in the pound (£1) [five-sixths of a cent (5/6c) in the rand (R1)] for the half-year 1st January, 1961, to 30th June, 1961, on the site value of land within the Municipality, as appearing on the valuation roll, and on the value of improvements situate upon land held under mining title (not being land in a lawfully established township), as well as upon the site value of such land where such land is used for residential purposes or for purposes not incidental to mining operations, by persons or companies engaged in mining operations, whether such persons or companies are the holders of the mining title or not, to become due and payable on 27th March, 1961.

In any case where the rates hereby imposed are not paid on the due date, interest will be charged at the rate of seven per cent (7%) per annum.

By order of the Council.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

15th February, 1961.

46-15-22-1

**MUNISIPALITEIT WARMBAD.
RUILING VAN GROND.**

Ingevolge die bepalings van Artikels 79 (18) en (24) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Raad van voornemens is om 'n sekere gedeelte grond ten suide van Warmbad, aan die Regering oor te maak, in ruil vir sekere erwe in die dorp Warmbad.

Volle besonderhede is verkrygbaar by die kantoor van die ondergetekende gedurende gewone kantoorure.

Beswaar teen bogenoemde besluit moet skriftelik by ondergetekende ingedien word binne 'n tydperk van een maand vanaf datum van die eerste publikasie hiervan.

J. S. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Warmbad, Tvl., 31 Januarie 1961.

MUNICIPALITY OF WARMBATHS.

EXCHANGE OF LAND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) and (24) of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Council to transfer to the Government, certain portion of property south of Warmbaths, in exchange for certain erven in the town of Warmbaths.

Further details are obtainable at the office of the undersigned during office hours.

Objections to the above resolution of the Council must be lodged with the undersigned, in writing, a period of one month from publication of this notice.

J. S. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Warmbaths, Tvl., 31st January, 1961.

50-15-22-1

GESONDHEIDSKOMITEE VAN ROEDTAN.

WAARDERINGSLYS, 1958/1961.

Ooreenkomstig die bepalings van Artikel 14 van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, word hiermee kennis gegee dat die Waarderingshof sy ondersoek van die 1958/1961 Waarderingslys voltooi het, en gesertifiseer het. Dit sal vasgestel en bindend gemaak word vir alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf datum hiervan teen die beslissing van die Waarderingshof appelleer nie op die wyse voorgeskryf in die genoemde Ordonnansie.

M. J. VERMAAK,
Klerk van die Waarderingshof.
Roedtan, 23 Februarie 1961.

HEALTH COMMITTEE OF ROEDTAN.

VALUATION ROLL, 1958/1961.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the 1958/1961 Valuation Roll has now been completed and certified by the Valuation Court, and that it will become fixed and binding on all parties who shall not, within one month from the date hereof, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance.

M. J. VERMAAK,
Clerk of the Valuation Court.
Roedtan, 23rd February, 1961.

STADSRAAD VAN SILVERTON.

Geliewe kennis te neem dat die Stadsraad van Silverton die onderstaande wapen aangeneem het, kragtens Artikel 171 bis van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig.



Die skild is deursny per geboë, gekanteelde silwerdwarshalk. In die onderste verdeling, in rooi, 'n gevleuelde wiel van silwer; in die boonste verdeling, in groen, 'n toetsbuis, halfgevol, van silwer en rooi, tussen twee silwerpenninge.

As helmteken, op 'n wrong van ses skakels, afwisselend silwer en rooi, 'n adelaar van natuurlike kleur met oopgespreide vlerke.

As skildhouers, op 'n graskoppie, regs 'n rooi hartbees (*Alcelaphus caoma*) en links 'n koedoe (*Strepciseros strepciseros*), albei van natuurlike kleur.

As wapenspreuk, op 'n silwerlint in rooi letters, die woord WAKSAAMHEID.

J. DE W. PRINSLOO,
Stadsklerk.

Silverton, 15 Februarie 1961.

TOWN COUNCIL OF SILVERTON.

Kindly take notice that the Coat of Arms, as shown hereunder, has been adopted by the Silverton Town Council, in terms of Section 171 bis of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended.



Party per fess argent, arched and embattled. In the lower section, gules, a winged wheel argent; in the upper section, vert, a test tube, half-filled, argent and gules, between two roundles argent.

For a crest, on a wreath of six links, alternately argent and gules, an eagle displayed, proper.

For supporters, on a grassy knoll, on the dexter side a red hartbeest (*Alcelaphus caoma*) and on the sinister side a kudu (*Strepciseros strepciseros*), both proper.

For a motto, on a scroll argent in letters gules, the word WAKSAAMHEID.

J. DE W. PRINSLOO,
Town Clerk.

Silverton, 15th February, 1961. 69-1

MUNISIPALITEIT POTGIETERSRUS.

KENNISGEWING No. 3 VAN 1961.

Kennisgewing geskied hiermee, kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, dat die Stadsraad voornemens is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur—

- (i) Erf No. 620 (Kruger Park) en die gedeeltes van Taylorstraat en Meintjesstraat, geleë tussen Krugerstraat en Van Riebeeckweg, permanent te sluit;
- (ii) 'n gedeelte van die dorp en dorpsgronde, geleë aan Taylorstraat, tussen Krugerstraat en Van Riebeeckweg, groot ongeveer 3 morg, aan die Regering te vervreem tesame met Erwe Nos. 661 tot 678 en 751 tot 768, in Piet Potgietersrus Uitbreiding No. 1, en Erf No. 620 (Kruger Plein) en die gedeeltes van Taylor- en Meintjesstraat, in ruil vir 'n gedeelte van Gedeelte 21, groot ongeveer 143 morg.

Albei partye dra hulle eie koste. Besonderhede in verband met die voorgestelde sluiting, vervreemding en ruiling lê ter insac op kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 60 dae vanaf datum van die eerste publikasie hiervan.

Besware, indien enige, moet skriftelik wees met melding van gronde van beswaar, en by my ingehandig wees nie later nie as 4-uur nm. op Dinsdag, 18 April 1961.

J. VAN RENSBURG,
Stadsklerk.

Potgietersrus, 10 Februarie 1961.
(No. 33/4/3.)

MUNICIPALITY OF POTGIETERSRUS.

NOTICE No. 3 OF 1961.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, that it is the intention of the Town Council, subject to Administrator's approval—

- (i) to permanently close Erf No. 620 (Kruger Park) and those portions of Taylor Street and Meintjes Street, situate between Kruger Street and Van Riebeeck Road;
- (ii) to alienate by exchange to the Government for a portion of Portion 21, in extent approximately 143 morgen, the following: Erf No. 620 (Kruger Park), Erven Nos. 661 to 678 and 751 to 768, in Piet Potgietersrus Extension No. 1, the said portions of Taylor Street and Meintjes Street and a portion of the town and town lands, situate on Taylor Street, between Kruger Street and Van Riebeeck Road, in extent approximately 3 morgen.

Each party to pay its own costs.

Particulars in connection with the proposed closing, alienation and exchange will be open for inspection, at the office of the undersigned, for a period of 60 days from date of the first publication of this notice.

Objections, if any, to be in writing, giving reasons for objection and must be delivered to me not later than 4 p.m. on Tuesday, 18th April, 1961.

J. VAN RENSBURG,
Town Clerk.

Potgietersrus, 10th February, 1961.
(No. 33/4/3.) 60-22-1-8

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates



Wapen van die

Provinsie Transvaal

In Kleure

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS:

12½c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrygbaar by die Provinsiale Publikasiesmag.,
Posbus 2346, Pretoria.



The

Province of Transvaal

Coat of Arms
In Colours

approximately 11 inches by 9 inches

PRICE:

12½c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store
P.O. Box 2346, Pretoria.

INHOUD.

CONTENTS.

No.	BLADSY
Proklamasies.	
52. Vakatures in die Provinsiale Raad: Kiesafdelings Randfontein en Von Brandis (B.O.K. No. 2886).	
53. Munisipaliteit Germiston: Proklamering van Pad ...	417
54. Stigting van Dorp: Warmbad Uitbreiding No. 2 ...	418
55. Wysiging van Titellovoorwaardes van die Resterende Gedeelte van Erf No. 79, Dorp Witfield ...	421
56. Alberton-Dorpsaanlegkema No. 1/13 ...	421
57. Pretoria-Dorpsaanlegkema No. 2/5 ...	422
58. Insluiting in Kategorie (B) van die Eerste Bylae by die Onderwysordonnansie, 1953: Touleierskool ...	422
Administrateurskennisgewings.	
151. Munisipaliteit Krugersdorp: Voorgestelde Uitbreiding van Grense ...	423
160. Munisipaliteit Westonarea: Voorgestelde Verandering van Grense ...	423
172. Verlegging van Openbare Pad: Distrik Pelgrimsrus ...	423
173. Verlegging van Openbare Pad: Distrik Pelgrimsrus ...	424
174. Verlegging: Openbare Pad, Distrik Piet Retief ...	425
175. Padreelings: Malgasfontein No. 105—I.P., Distrik Lichtenburg ...	425
176. Opening: Openbare Grootpad, Distrik Piet Retief ...	426
177. Openbare Pad: Verbreding van Provinsiale Pad No. P.14, Seksie 1, Distrik Piet Retief ...	426
178. Uitspanserwituut: Rusticana No. 660—I.R., Distrik Standerton ...	427
179. Opening: Openbare Distrikspaaie, Distrik Piet Retief ...	427
180. Munisipaliteit Vereeniging: Wysiging van Eenvormige Watervoorsieningsverordeninge ...	428
181. Verlegging en Verbreding: Openbare Pad, Distrik Barberton ...	428
182. Opening: Openbare Pad, Distrik Barberton ...	429
183. Munisipaliteit Amsterdam: Wysiging van Naturelle-veeregulasies ...	429
184. Wysiging van Regulasies Insaake die Transvaalse Provinsiale Biblioteekdiens ...	430
Algemene Kennisgewings.	
25. Voorgestelde Verdelling van Gedeelte 169 van die Plaas Klippoortje No. 110, Registrasie-afdeling I.R., Distrik Germiston ...	432
26. Voorgestelde Dorp: Sandown Uitbreiding No. 4 ...	432
27. Voorgestelde Nywerheidsdorp: Christiana Uitbreiding No. 3 ...	433
28. Titellovoorwaardes: Erf No. 1688, Benoni ...	433
29. Boksborg-Dorpsaanlegkema No. 1/15 ...	434
Tenders ...	434
Aansoeke om Motortransportsertifikate ...	439
Skutverkope ...	442
Plaaslike Bestuurskennisgewings ...	442

No.	PAGE
Proclamations.	
52. Vacancies in the Provincial Council: Electoral Divisions of Randfontein and Von Brandis (O.G.E. No. 2886).	
53. Germiston Municipality: Proclamation of Road ...	417
54. Establishment of Township: Warmbaths Extension No. 2 ...	418
55. Amendment of Conditions of Title of the Remaining Extent of Erf No. 79, Witfield Township ...	421
56. Alberton Town-planning Scheme No. 1/13 ...	421
57. Pretoria Town-planning Scheme No. 2/5 ...	422
58. Inclusion in Category (B) of the First Schedule to the Education Ordinance, 1953: Touleierskool ...	422
Administrator's Notices.	
151. Krugersdorp Municipality: Proposed Alteration of Boundaries ...	423
160. Municipality of Westonaria: Proposed Alteration of Boundaries ...	423
172. Deviation of Public Road: District Pilgrim's Rest ...	423
173. Deviation of Public Road: District Pilgrim's Rest ...	424
174. Deviation: Public Road, District of Piet Retief ...	425
175. Road Adjustments: Malgasfontein No. 105—I.P., District of Lichtenburg ...	425
176. Opening: Public Main Road, District of Piet Retief ...	426
177. Public Road: Increase of Width of Provincial Road No. P.14, Section 1, District of Piet Retief ...	426
178. Outspan Servitude: Rusticana No. 660—I.R., District of Standerton ...	427
179. Opening: Public District Roads, District of Piet Retief ...	427
180. Municipality of Vereeniging: Amendment of Uniform Water Supply By-laws ...	428
181. Deviation and Widening: Public Road, District of Barberton ...	428
182. Opening: Public Road, District of Barberton ...	429
183. Municipality of Amsterdam: Amendment of Native Stock Regulations ...	429
184. Amendment of Regulations Relating to the Transvaal Provincial Library Service ...	430
General Notices.	
25. Proposed Division of Portion 169 of the Farm Klippoortje No. 110, Registration Division I.R., District of Germiston ...	432
26. Proposed Township: Sandown Extension No. 4 ...	432
27. Proposed Industrial Township: Christiana Extension No. 3 ...	433
28. Conditions of Title: Erf No. 1688, Benoni ...	433
29. Boksborg Town-planning Scheme No. 1/15 ...	434
Tenders ...	434
Applications for Motor Carrier Certificates ...	439
Pound Sales ...	442
Notices by Local Authorities ...	442

Die Afrikaanse Woordeboek

DELE I, II en III

VOLUMES I, II and III

Deel een, twee en drie van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; en G respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

Copies of the First, Second and Third Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; and G respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.00	R7.00
Deel II.....	R6.30	R10.50
Deel III.....	R5.50	R9.50

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.00	R7.00
Volume II.....	R6.30	R10.50
Volume III.....	R5.50	R9.50

Transvaalse Provinsiale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

1. Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulasie voorgeskryf word vir publikasie in die *Provinsiale Koerant* aange- neem. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.

2. Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan weier.

3. Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

4. Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

5. Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie. *Alle eiename moet duidelik geskryf word*; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

6. Gratis eksemplare van die *Provinsiale Koerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Provinsiale Koerant* verlang word, moet vyf sent vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinsiale Koerant* 10 vm. op Maandag is.

Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* geplaas wat veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulasie anders bepaal word:—

R1.50 per duim dwarsoor bladsy.

R0.90 vir herhalings.

R0.75 per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy, R0.45 vir herhalings.

R0.50 per duim per kolom, drie kolomme op 'n bladsy, R0.30 vir herhalings.

(Rekening sal deur die Provinsiale Sekretaris gelewer word.)

INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinsiale Koerant* (insluitende alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:—

Halfjaarliks (posvry) R1.50.

Jaarliks (posvry) R2.50.

Rhodesië en Oorsee (posvry) R2.50.

Prys per los eksemplaar (posvry) R0.05.

(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)

PRYSLYS.

(a) Vir Vingerlinge.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: R5.00 per 100 tot 500, daarna R2.00 per 100.

Swartbaars-, Geelvis en Aischgrund Karp-vingerlinge: R10.00 per 100 tot 500, daarna R4.00 per 100.

Forel-eiers: R4.00 per 1,000 tot 50,000, daarna R2.00 per 1,000.

(b) Vir Kleinvis.

Kurper, Karp en Forel: R8.00 per 100 tot 500, daarna R3.50 per 100.

Swartbaars, Geelvis en Aischgrund Karp: R16.00 per 100 tot 500, daarna R7.00 per 100.

Vis en Vis-eiers verkrygbaar van Die Senior Visserybeampte, Posbus 45, Lydenburg.

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

1. Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.

2. Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.

3. The Administrator reserves to himself the right to edit copy.

4. No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.

5. Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. *All proper names must be plainly inscribed*; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.

6. Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, five cents must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

7. Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

8. Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:—

R1.50 per inch across page, R0.90 for repeats.

R0.75 per inch per column, two columns across page, R0.45 for repeats.

R0.50 per inch per column, three columns across page, R0.30 for repeats.

(Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:—

Half-yearly (post free) R1.50.

Yearly (post free) R2.50.

Rhodesia and Overseas (post free) R2.50.

Price per single copy (post free) R0.05.

(Payable in advance to the Government Printer.)

PRICE LIST.

(a) For Fingerlings.

Kurper, Carp and Trout fingerlings: R5.00 per 100 up to 500, thereafter R2.00 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp fingerlings: R10.00 per 100 up to 500, thereafter R4.00 per 100.

Trout Ova: R4.00 per 1,000 up to 50,000, thereafter R2.00 per 1,000.

(b) For Small Fish.

Kurper, Carp and Trout: R8.00 per 100 up to 500, thereafter R3.50 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp: R16.00 per 100 up to 500, thereafter R7.00 per 100.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

The Government Printer, Pretoria.